

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНЕСКО (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250

PIK LXXXIX. Ч. 54. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬЮ-ЙОРК. ВІВТОРОК, 23-го БЕРЕЗНЯ 1982 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, MARCH 23, 1982 No. 54. VOL. LXXXIX.

ЗВЕРНЕННЯ

ЕКЗЕКУТИВИ КОМІТЕТУ ЗА ПРАВОПОРЯДОК В УККА

Згідно із резолюціями і рекомендаціями Крайової Громадської Конференції, що відбулася в Нью-Йорку 19-го грудня 1981 року, Екзекутива Комітету за Правопорядок і обрані на цій конференції комісії, почали підготовку для скликання і переведення крайової української Конвенції. Ціллю Конвенції є оформлення Українського Координаційного Центру в Америці та визначення напрямків його діяльності, в центрі якої стоять договірнені акції, які відповідають своїм змістом усім демократично думуючим організаціям, як і цілії свободоловній українській громаді. Ті акції плануються в таких ділянках: політичній, суспільній та культурній і до них входять, між іншим, планова участь у політичному житті Америки, зв'язки з неукраїнськими середовищами, центральна поміч організаціям і громадянам у збереженні української ідентичності, стипендійні акції для молоді, переведення аналізів майбутнього нашої громади і т.п.

У зв'язку з тим Екзекутива Комітету за Правопорядок відкриває в Нью-Йорку свою канцелярію, ангажує платного урядника і визначає низку поїздок для інформації і тісного зв'язку з поодинокими громадянами. Для переведення тих конкретних акцій Крайова Громадська Конференція встановила бюджет у висоті 50,000 дол. Тому звертаємося до наших відділів, громад і людей доброї волі, які підтримували нас в минулому і тепер підтримують наші змагання для встановлення правопорядку в громаді та скріплення здорових демократичних принципів, допомогти нам у наших задумах, своїми щедрими жертвами.

Широко дякуємо усім тим жертводавцям, які вже відгукнулися на наші заклики в минулому і надіслали свої пожертви, а рівночасно закликаємо українську спільноту далі підтримувати нашу працю і включитися у збірку, вкладаючи датки на Український Громадський Фонд. Гроші плати виписувати на: Ukrainian American Community Fund, No. 1830 і вислати на адресу: Ukrainian American Community Fund, c/o Ukrainian National Home, 140 Second Ave., New York, N. Y. 10003.

Екзекутива Комітету за Правопорядок в УККА

Чотири голландські репортери загинули в Ель Сальвадорі

Сан Сальвадор, Ель Сальвадор. — Чотири голландські репортери й фотограф, які прибули до Ель Сальвадору на запрошення партизанів з метою поробити відповідні фільми, загинули в перестрілці недалеко партизанської бази.

Речники голландської амбасаді в Мехіко та голландського консульства в Сан Сальвадорі, які повідомили про смерть, подали також інформацію, що тіла постріляних були додатково пошкоджені. Всі чотири були постріляні з безпосередньої відстані прямими пострілами в лице, які від тих пострілів були частинно зірвані з частинною головою. Селяни з недалекого села подали, що стрілянина в місці, де загинули репортери, тривала понад 20 хвилин. Інші голландські репортери, які також перебувають у Сальвадорі, ідентифікували тіла своїх товаришів. Військове командування пояснило, що воно дало дозвіл на доставити знайдені тіла репортерів до столиці країни з огляду на те, що вони виглядали на чужинців і старшини передбачували, що це можуть бути чужі наслідники, які воюють за гроші по боці партизанів, або закордонні репортери.

В день, коли загинули ті чотири репортери, хтось підкинув листу на радіостанції в столиці з іменами 35 закордонних репортерів, яким загрожено смертю, якщо вони не покинуть Сальвадору. Серед імен на тій листі чотирьох вбитих не було. Листу з погрозою пов'язують загальною з фактом знайдення тижнями тому в кишені вбитого партизана записки, якою Ель Сальвадор, з поясненнями, що він грає роллю контакту між партизанами й групою репортерів. Костер був керівником групи чотирьох вбитих голландців. Крім нього загинули Ян Куйпер, Йоганнес Вільмсен, і анс тер Ляан.

Костер був притриманий сальвадорською поліцією після знайдення його тіла в убитого партизана з поясненнями, що він грає роллю нелегального контакту. Його переслідували впродовж п'ятих годин, але він заперечував усі контакти з партизанами і не міг пояснити, звідки його прізвисько попало вбитому. Голландські репортери у Сан Сальвадорі інформують, що припадкові зустрічі з ними сальвадорці погрожує їм смертю за їхню співпрацю з партизанами. У зв'язку з тим колеги чотирьох вбитих наклонювали їх не йти на намінену виправу, але вони не послуухали й пішли на пункт вказаний партизанським зв'язком, де чекала на них партизанська охорона. Однак після їхнього прибуття в короткий час прийшло до бойового зудару, в часі якого вони загинули. Крім репортерів партизани залишили чотирьох вбитих своїх товаришів. Вогневу атаку розпочали партизани, які спостерігали вояків.

Генерал Дозієр зізнався перед італійським судом

Верона, Італія. — В четвертому дні судового процесу проти дев'яти італійських терористів з Червоних бригад зложив зізнання генерал американської армії і член командного складу збройних сил НАТО Джеймс Дозієр.

Генерал Дозієр подав точний перебіг його схоплення, що його доконали чотири терористи, які сидять між ними на лаві обвинувачених. Він також подав умови його перетримування терористами в малому шатрі в кімнаті, де він був прикований шийний час до ліжка. Генерал подав, що він зазнав тривалого ушкодження своїх слухових органів. Пошкодження це є наслідком важкого удару по голові в часі схоплення, коли він хотів добровільно виконувати дозвіл терористів та від слухавок, які він мав у себе, а які передавали надто голосну музику. Слухавки з музики терористи заклали йому, щоб він не чув їхніх розмов. У часі в'язнення терористи не турбували фізично генерала, але поведилися з ним брутально. Командував цілою акцією схоплення, а відтак в'язнення генерала Дозієра обвинувачений Антоніо Саваста.

Саваста зложив докладні зізнання в часі поліційного слідства, а відтак перед слідчим суддею та на суді. Крім цього він також показав і засудив всю діяльність терористів з Червоних бригад. Саваста є сином римського поліція і ветерана терористичної діяльності Червоних бригад. Він подав, що Червоні бригади ввійшли у важку моральну кризу. Вони бачили безвихідність свого положення та недовірливість і злочинство своєї терористичної діяльності. Він сказав, що Червоні бригади розпочали свою терористичну діяльність з наміром поборювати безробіття, загальну кризу, яка слідила в Італії, та воєнні тенденції. Але своєю діяльністю вони не досягнули ні одної з рямічних цілей, а тільки повбили шийний ряд зовсім невинних і несправжніх людей. Саваста подав, що схоплення генерала Дозієра було рішенням на радні так званих колей Червоних бригад з Риму, Флоренції, Мілану й Венеції. Акція та була переведена під гаслом «Війна проти НАТО». Що було б остаточно сталося з генералом, йому невідомо. Була план звільнити генерала за надання італійським владою права політичних в'язнів терористам, але його не введено в життя. Чому і як його змінено, Саваста не подав.

(Закінчення на стор. 7)

У Варшаві судитимуть групу людей за вбивство поліціанта

Варшава, Польща. — Пресове агентство Ройтерс інформувало, що варшавський суд, розглядає в скорому часі справу дев'ятих поляків, які, згідно з твердженням прокуратури, виконали збройний напад на поліціанта, варшавського сержанта, якого вони смертельно поранили з близької відстані. Потім він помер у шпиталі.

Речники Військової ради національного спасіння твердять, що дев'ятка належала до організації, яка називає себе «збройніми силами підпільної Польщі» і яка має за завдання підготувати збройний виступ проти теперішнього комуністичного уряду. Ці ревіляції були опубліковані в польській військовій газеті «Жолнеж Вольності», відмічуючи, мабуть перший раз в історії комуністичної Польщі, що будь-яка організація чи група людей скерувала своє вістря проти режиму і збройно виявляла своє незадоволення існуючим теперішнім соціалістичним урядом. Досі, кажуть політичні спостерігачі, такі ін-

формації не появлялися на сторінках офіційної преси, хоч випадки ті там траплялися, бо спротив комуністичному режимові тривав вже декілька років, принаймні від 1970 року.

Польське пресове агентство ПАП подає також довідому, що у зв'язку з військовими маневрами, Польщу відвідав радянський маршал Віктор Куліков, головнокомандуючий військами Варшавського Пакту, який переверив довші «дружні» розмови з першим секретарем ПОРП, прем'єр-міністром і міністром оборони Войцехом Ярузельським та іншими високими старшинами польської армії.

Виймаючи, з Женеви польські джерела повідомляють, що Дієслав Преговський, за згодою військового режиму у Варшаві, розмову з Лехом Валенсою, головою Крайового комітету вільної профспілки «Солідарність», який стверджує, що Валенса почувається фізично й духовно добре і, запустивши в ув'язненні борю, виглядає тепер радше на ченця, як на провідника профспілки.

У світі

ІРАК ЗНОВУ ФОРМАЛЬНО запропонував закінчення війни Іранові. Не зважаючи на всі дотеперішні зусилля, Ірак не зміг подолати опір іранської армії та добитися вирішного успіху. Навпаки, відділи Ірану здобули чимало успіхів останнім часом і зіпхнули іракську армію з різних здобутих позицій. Президент Іраку Саддам Хусейн вислав писмо до голови дев'ятих іранських груп мирних посередників, президента Гвінеї Ахмеда Секу Туре з пропозицією різних компромісів. Дотепер Ірак уже декілька разів висував подібні пропозиції, а режим аятоли Хомейні послідовно відхиляє їх, вимагаючи повної евакуації усіх іранських територій, що їх займають іракці, як передумову до всіх мирних переговорів. В останньому листі до президента Туре Ірак уже погоджується на усунення своїх військ з території Ірану, але поступово, щоб не викликати серед них небезпечного незадоволення. Але чи Іран це прийме, є під великим знаком запиту, бо саме тепер Сирія змінила свою допомогу Іранові й висилає туди різну зброю, що її дістає від Советського Союзу.

ЗАХІДНОНИМЕЦЬКА ПОЛІЦІЯ у Мюнхені арештувала одного з керівників державної служби безпеки після ствердження, що він передав тайні інформації для преси. Арештований Ганс Лянгеман, був довгі роки на керівному пості в службі безпеки і за той час він видав багато таємниць у непокірні руки. Однак поки що прокуратура не закидає йому шпигунства, хоч і в цьому напрямі ведеться слідство. Між іншими секретними даними, які Лянгеман прозвдав місичникові «Конкрет» у Гамбурзі, а той їх видрукував, були інформації про німецькі втички в оточення президента Річарда Ніксона в часі його поїздки до Німеччини. Хто контролював ті втички, німецька поліція не подала.

АНГЛІЙСЬКИЙ КОРОЛЬ ГЕНРІХ УПІ зрівняв стосунки з Римським престолом, коли той не дав йому чергового розводу й проголосив християнську Церкву в Англії незалежною від Риму. З того часу Англіканська Церква є самостійною одиницею серед різних християнських церков. Сталося це 1534 року. Відтоді Англія й англійські королі не утримували повних дипломатичних контактів з Римом. Щойно тепер змінився цей стан і Ватикан та Велика Британія обмінялися послами. Зроблено це на короткий час перед прибуттям Папи Івана Павла II до Англії.

ЧЛЕН ТРИСОБОВОЇ ПРАВЛЯЧОЇ хунти в Нікарагуа, Серхіо Рамірес Меркадо заявив, що уряд Нікарагуа завжди готовий приступити до переговорів із ЗСА. Він заперечив переверений факт, що через Нікарагуа пліве постачання зброї партизанам Ель Сальвадору, але додав до того, що й над цією справою вони готові дискутувати. Таким чином він навізав до заяви державного секретаря ЗСА Александра Гейга, який сказав, що передумовою переговорів ЗСА з Нікарагуа — це згода уряду Нікарагуа припинити доставку зброї для партизанів Сальвадору та підтримувати їх різними іншими засобами. Гейг також додав до цього, що коли уряд Нікарагуа зменшить значніше число своїх збройних сил, які непропорційно великі, то ЗСА візьмуть під контроль й обмежать діяльність громадян Нікарагуа на Флориді та в інших стейтах ЗСА, де вони провадять військові й політичні вишколи. Інший керівний член правлячої верхівки в Нікарагуа Томас Борге підкреслює, що вибори в Сальвадорі, які мають відбутися 28-го березня ц.р., скомплікують і так складне положення. Як виходить, комуністи й надалі не міняють свого ворожого становища до демократичних виборів, які планують перевести уряд Сальвадору, очолений християнським демократом Хосе Дуарте.

КОРОЛЬ ЙОРДАНІЇ, Гуссейн, остеріг, що глибокі конфлікти в арабському світі та напружені відносини з Ізраїлем, саме тепер, з огляду на пануюче завогнення, можуть доповатити, до вибуху збройного конфлікту на більшу скалю. «Ми переходимо через найкритичнішу фазу яку ми мали будь-коли в нашій добі», — сказав король. — бо такої серйозної ще ніколи дотепер не було». Король Гуссейн намагається вести свою політику незалежно від інших арабських держав і великих держав світу. Він допомагає абройно Іракові, виславши туди ударну одиницю своєї доброї вишколеної армії, має добрий контакт з Саудівською Аравією, але є в важкому конфлікті з Сирією та Лівією. Однак не лише це грозить народам арабського світу. Серед деяких з них — як сказав король Гуссейн — існує небезпека глибокого внутрішнього розладу, а навіть розпаду. Внутрішній суперечності в них доводять до пункту де вже їх ніяка сила не зможе контролювати.

ПРЕЗИДЕНТ ЗАНЕПОКОЄНИЙ ПОСТАВОЮ ПІДПРИЄМЦІВ

Вашингтон. — Президент Роналд Реген виступив на форумі Крайової асоціації фабрикантів, головного об'єднання американських приватних підприємств, та висловив своє занепокоєння негативною постановою приватного промислу й торгівлі до його господарських планів.

Він сказав підприємцям на самому вступі: «Ми потребуємо підприємця, яку можуть нам дати тільки американські підприємці». Президент звернувся особливу увагу на тих критиків його господарських планів, які виступають проти схвалення Конгресом трірічних податкових обнижок та завищеного на їхню думку планованого дефіциту державного бюджету.

З керівних господарських кіл висловлюють думку після виступу Президента, що на загал підприємці не змінили своєї критичної постанови до обниження податків, і в той же самий час планують вивести дефіцит на неймовірно високу суму коло 100 мільярдів доларів. При цьому підприємці покладаються на факт, що вони не є єдині у своїй поставі до планів Президента. Вони вказують на те, що не тільки в обидвох палатах Конгресу зростає спротив проти тих планів, але також у найближчому оточенні Президента поширюються критичні голоси. З оточення Президента, як подає преса, походять інформації, що Президент у приватних розмовах не виключив можливості компромісу як в справі додатку, так і в справі дефіциту державного бюджету, але він хоче зачекати ще якийсь час, щоб могли перевірити дальший розвиток господарського життя та не робити поспішних рішень.

У своєму виступі перед фабрикантами президент Реген підкреслює, що сучасний господарський стан і всі існуючі недоліки є наслідком неправильної господарської політики впродовж довгих років перед його приходом до влади. В тому співвідношенні були не тільки різні елементи державної адміністрації, але також приватні підприємці. І тому Президент засудив, зухвалі власні користі, які за часом є домінуючим мотивом господарських потягів, чиніх спілок.

В Америці

СЕНАТ СКХВАЛИВ БІЛЬШІСТЮ ГОЛОСІВ 90 ДО 6 законопроект, який охороняє службовців розвідних агенцій перед розкриттям їхніх прізвищ і їхньої діяльності, чого дуже часто вимагали журналісти, а навіть приватні особи. Законопроект перейшов тепер на узгодження до Палати Репрезентантів, яка ще минулого року схвалила подібний законопроект. Адміністрація президента Роналда Регена вже віддавала домагання схвалення такого закону і тому не має жадного сумніву, що Президент його підпише, щоб таким чином не тільки заохоронити членів цих служб, але також інтереси ЗСА. Політичні спостерігачі кажуть, що брак такого закону використовували несовісні журналісти, а навіть розвідка закордонних, зокрема комуністичних країн, для тероризмування працівників Сі-Ай-Ей.

ФЕДЕРАЛЬНЕ БЮРО ІНВЕСТИГАЦІЙ (ФБІ) вживало легальних і дозволених методів при викритті перекупства й інших надужиттів супроти численних законодавців, заявила комісія федерального апеляційного суду, завданням якої було перевірити скарги багатьох засуджених у так званих «Абскам» процесах сенаторів і конгресменів, в тому числі сен. Гаррісона Вільямса, демократа з Нью-Джерсі, який, обороняючись в Сенаті і перед лавою присяжних, оскаржував ФБІ за «нелегальні методи» і «надужиття своєї влади». Комісія трьох федеральних суддів, розглядаючи скаргу високого урядника Служби імміграції і натуралізації в Каліфорнії, Александра Александера, який в 1980 році був переловлений на перекупстві і обіцяв за фінансову винагороду допомогти «арабському шейхові» отримати дозвіл на постійне перебування в ЗСА для його сина. «Шейх» був, очевидно, службовцем ФБІ, це дуже «озлобило» працівника імміграційної служби, який подав зажалення до суду.

ЮДЖІН МЕККАРТІ, КОЛИШНІЙ СЕНАТОР і трикратний безуспішний кандидат на президента ЗСА, проголосив свою кандидатуру на сенатора, позицію яку він здав 12 років тому. МекКарті, якому сповнилося 29-го березня 66-й рік життя, надіється на підтримку Селянсько-робітничої партії, яка є правдоподібно лівим відгалуженням в Демократичній партії і то тільки в деяких стейтах, зокрема в Міннесоті. Він пробуватиме свої сили у пробних виборах 14-го вересня, не зважаючи на те, чи отримає підтримку від партії, чи ні. Ю. МекКарті є тепер третім з черги демократом, який старастяся про сенаторське місце, яке тепер займає Дейвід Дюренбергер, республіканець. Опонентами МекКарті є Марк Дейтон, власник великих департаментових крамниць, і адвокат Грент Меррит. Американська преса, інформуючи про аспірації МекКарті підкреслює його антив'єтнамські акції і бурхливую конвенцію Демократичної партії в Чикаго, на якій на пост президента був номінований покійний сенатор Гюберт Г. Гамфрі.

ВІЛЛІАМ Е. КОЛБІ, КОЛИШНІЙ ДИРЕКТОР Центральної Розвідної Агенції, заявив кореспондентам, що Уряд З'єднаних Стейтів Америки має повне моральне право робити заходи, щоб не допустити до перебрання влади в Ель Сальвадорі чи інших латиноамериканських державі марксистами чи комуністами підтримуваними комуністичною Кубою. Колбі свідомий того, що перебрання влади комуністами в черговій державі Центральної Америки означає поширення комуністичних впливів на інші держави і заохороняти себе перед такою можливістю є абсолютно моральною річчю, — заявив Колбі. Виступаючи на телевізійній програмі Ей-Би-Си «Гуд морнінг Америка», Колбі підкреслює, що теперішня ситуація в Нікарагуа дуже нагадує йому аналогічну ситуацію в Анголі. Колбі дорікав Конгресові, що він не погодився тоді на втручання в Анголі, система якої спирається тепер на 20,000 сил кубинських вояків. «Чи цього ми також хочемо в Нікарагуа?», — запитував слухачів колишній директор Сі-Ай-Ей.

БАГАТО АМЕРИКАНЦІВ НЕ ПОГОДЖУЮТЬСЯ з проектом бюджету президента Роналда Регена і його програмою «нового федералізму», стверджують «Нью-Йорк Таймс» і Сі-Бі-Ес Ньюз, які знову перевели опити серед певної частини американських громадян. Як 53 відсотки проти 32 є проти запропонованого бюджету і податкової системи, а 49 проти 41 відсотків вважають, що витрати на добробут і оборону є абсолютно завищеними. Опити вказали також велику затурбованість спільноту закордонною політикою З'єднаних Стейтів Америки і загальною функціональністю федерального Уряду.

Відбудеться виставка в Менор коледжі

Дженкінгтон, Па. — В Квітну неділю, 4-го квітня ц.р., від год. 1-ої до 5-ої по полудні, відбудеться в Студійному Осередку Української Культури при Менор коледжі виставка писанок. В приміщенні музейної збірки буде висвітлено два фільми. Один з них, це фільм «Писанка» Славка Новицького. Під час дня місцеві писанкарі показуватимуть майстерність писання писанок.

На виставці можна буде оглянути писанки бл.п. Марії Мазур, Олени Осідач і Євгенії Гомяк-Пецок з Філадельфії; писанки з Гуцульщини, які писала Параскевія Олексюк, Іза Боярська,

Наталія Масюк, нагороджені писанки з різнобарвних яєць, виконані Геленою Бадюляк, збірка писанок СО-УК з Київщини і Лемківщини, що їх писали Стефан Йосафат Слободян, ЧСВВ, і Анна Галамай, а також писанки Олени Куц, Христини Мартинюк та Валерії Імлер.

Писанки і прибори до їх писання можна закупити в Студійному Осередку. За інформаціями чи замовленнями на групові відвідини слід звертатися до куратора Студійного Осередку Української Культури, Христини Іжак, тел.: 885-2360 ек. 15.

ЩАДНИЦЯ „ТРИЗУБ“ ПОШИРЮЄ СВОЮ БАЗУ

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Редакція „Свободи“ відідала делегації однієї з найбільших українських щадниць в ЗСА, а саме „Тризуба“ в Ньюарку, Н. Дж. Члени делегації розказали про теперішній стан їхньої щадниці та поінформували про далекобійні плани, які опрацював і приготував до здійснення оновлений провід цієї важливої господарської станиці.

На чолі делегації був новий президент щадниці „Тризуб“ мгр Юрій Гальський, а з ним його заступник Володимир Зарицький, який також виконує функції секретаря. З делегацією був також колишній довголітній президент „Тризуба“, д-р Петро Богданський. Д-р Богданський працює і надалі активно для щадниці, віддаючи їй увесь свій вільний час та той великий досвід і теоретичні знання, які він набув спершу в часі своїх студій, а відтак на керівних постах у „Тризубі“.

Всі три представники підкреслили факт, що їм вдалося дуже щасливо розв'язати основну проблему перенесення керівної ролі в установі в руки молодого покоління. Д-р Богданський брав найважливішу участь у підшукуванні нового молодого президента на своє місце та його найбільшого співробітника, віцепрезидента й секретаря. Як новий президент Ю. Гальський, так і віцепрезидент В. Зарицький, мають високу економічну освіту з особливим узнанням банківості й взагалі фінансової господарки. В. Зарицький має ще



У редакції „Свободи“ (зліва): В. Зарицький, мгр Ю. Скальський, головний предсідник УНСОУЗу д-р І. Фліс і д-р П. Богданський.

й до того великий досвід, який він набув, працюючи на високих постах у великій установі такого самого роду, як „Тризуб“.

Члени делегації представили, які користі матиме на майбутнє щадниця „Тризуба“ після переходу на федеральний статус 4-го січня ц.р. Федеральний статус дає щадниці багато ширшої можливості нести службу й допомагати своїм членам і клієнтам та різні вигоди фінансового характеру. Наприклад тепер у потребі „Тризуб“ може легко дістати всякий кредит у федеральній центральній, до якої він належить, а також лояльну капіталу об'єднана й користіша. Федеральний статус дає „Тризубу“ великі можливості закладати нові філії й станиці „Федерал Говн Ловн Бенк“ з яким асоційований „Тризуб“ допомагає щад-

Український концерт в Утрехті

Найстарше місто Голландії Утрехт славне своєю катедралю, своєю архітектурою, каналами тощо, вже від 30-ти років є осідком унікального хорового ансамблю, відомого під назвою Утрехтський Візантійський хор, під керівництвом д-ра Мирослава Антоновича. Цей хор, як відомо, складається виключно із голландців у кількості коло 45 співаків.

І так, у цьому стародавньому і елегантному місті, у найбільшому репрезентативному театрі Музичного центру Врандсбург відбулася у суботу, 23-го січня ц.р., надзвичайна, а може й унікальна подія, яку можна окреслити хіба як триумф української культури.

У чому ж унікальність цієї імпрези? А у тому, що Управа хору вирішила закінчити свій 30-річний ювілейний концерт у місті свого осідку і у найкращому театрі. До участі у концерті запрошено відомого тенора і бандуриста Володимира Луцка, танцювальний ансамбль і оркестр Степана Чупляка із Нотінггему, Великобританія. Театр, який має 1680 місць, виявився замалим, бо біля 600 чл. більшої кількості людей, згідно з повідомленням „Утрехтс Нювс-бляд“ з 20-го січня, не могли вийти з квітків, і це майже тиждень перед концертом.

Унікальність імпрези була в тому, що Візантійський хор, як відомо, самі чужинці; ансамбль і оркестр Сте-

пана Чупляка, колишнього професійного танцюриста, складається із 85 відомих чужинців. Вся програма була чисто українська, а аудиторія, крім білих голландців, чужинців.

Публіка настільки востаннє закінчила концерт виступами ансамблів і багатьма квітками д-ра Мирослава Антоновича, кобзаря Володимира Луцка, керівника ансамблю Степана Чупляка та керівника оркестру Мирослава Скаліша і усіх виконавців, разом біля 100 осіб. Пізніше виявилось, що Володимир Луцка був надзвичайно технічним і досвідченим цією імпрезою, і це треба підкреслити.

Ансамбль Степана Чупляка існує тільки два роки, а під його провідом зміг вже вийти на такий рівень. Під його керівництвом і при інтенсивній праці цей ансамбль матиме світле майбутнє. Цікаво, що не тільки чужинці навчено танцювати, але також і співають, що є вже заслугою Мирослава Скаліша.

Голландське державне радіо записало на стрічку всю вокальну частину концерту і передало її 31-го січня по цілій Голландії в односторонній програмі української пісні та музики. Яка ж сила української пісні, музики, танцю, що нею до такої міри захоплюються чужинці, що готові під провідом українців цю культуру пропагувати без жадної платні.

Філадельфія вшанувала світлу пам'ять П. Андрусєва

В суботу, 6-го березня, простора зала Українського Культурно-Освітнього Центру була несподівано вщерть заповнена. Чому несподівано? Відомо, що більшість наших імпрез має звичайно невелику кількість відвідувачів, дарма що деякі є насправді високою науковою чи мистецькою рівні. Зокрема, це коли погода не допущає, як, наприклад, у цю суботу, що була від ранку хмарна й дощова, а потім помітно похолодало. Приявні, однак, не пожаліли того, що прийшли на імпрезу, і велика шкода тільки, що не було тут нашої молоді. Ім також було б приємно і повільно послухати про нашого визначного майдора та поглянути прозирки з його картин і шкві.

Публіка уважно слідувала як мистецько Петру Метіх ширими словами ілюстрував особистість свого колеги-приятеля Петра Андрусєва, висвітлюючи одночасно прозирки із низки його праць. Дотепні дискусії при тому зручно роздільно вивчали поважну, а то й сумну атмосферу, яка зчинялася на подібних вечорах. Мистець П. Метіх був довголітнім приятелем св. П. Андрусєва, і тому спогади із їхнього студентського життя, а потім — з побуту у Філадельфії є в нього безліч. Вони ж бо обидва жили Мистецьку Студію в цьому місті й вони обидва почали видавати знаменитий журнал — „Нотатки з мистецтва“. Взгляди вони за ці благородні задуми розумно і планоно, й тому Студія з добре дбаним педагогічним персоналом по нинішній день діє та вишкочила вартісний нарібок мистців, а „Нотатки з мистецтва“ поверх дві декади поміщують добрі статті. Дібрана редакційна колегія дає безперервно про те, щоб не мінати, а підкреслювати важливіші події з мистецького життя та щоб зовнішній вигляд „Нотаток“ був естетичним.

Вечір у пошану св. П. Петра Андрусєва відкрила голова Гуртка книголюбів ім. Наталени Королевої Марія Харина, яка була душею в організації цього вечора. У теплих словах загалом покійного Мистця, привітала присутніх, а зокрема почесних гостей Наталю Андрусєву, вдову, дружину й „добробоготу“ мистця, та двоюрідну сестру спочилого мистця Е. Андрусєва-Остап'я. Далішню програму вело відома наукова і громадська діячка д-р Наталія Пелузяк, представляючи делегата мистця Любомира Кузьму з Нью Йорку та заповідаючи поодинокі точки.

Мистець Л. Кузьма розповів про нелегкий життєвий шлях Петра Андрусєва, довше зупинившись на його

творчості і даючи їм фахову критику. Говорив він цікаво, виявляючи своє велике знання в мистецьких течіях XIX та XX століття. Обширні зупинки на реалістичному стилі з багатогрунтальними сюжетами, бо саме твори П. Андрусєва з того жанру є унікальними і для нас дуже вартісними. За словами Л. Кузьми, під цю пору нема в нас на смі, рації другого такого майдора, а режим на Україні не допускає вільного вислову також і у образотворчому мистецтві. Усюди вимагана є комуністична пропаганда, що — одних гамує у творчості, інших знову приневолює скривляти свої задуми.

Л. Кузьма у своїй критиці творів П. Андрусєва порівнював деякі з них із подібними тематикою та композиційними полотнами Яна Матейки, відомого польського майдора з багатогрунтальною тематикою свого народу. Прелегент віднайшов також схожості творів Андрусєва з працями французького майдора Ернеста Мейсоніє, узагальнюючи тим, що П. Андрусєв належить до класу світових мистців.

Залишки імпресіоністичної техніки проблемують ще і в пізніших творах Андрусєва, в його краєвидах та портретах, але сильніші позначки того стилю, як сам колись сказав мистець, проявлялись у варшавському періоді творчості. На жаль, кілька соток картин з тих часів пропали під час війни.

В останній фазі своєї творчості П. Андрусєв захопився історичними та мітологічними темами, а представлення тих ідей могло бути краще зображене у реалістичному стилі, гідним представником якого він став.

Виступи ансамблю „Калина“ під музичним провідом піаністки Ліди Бульби зробили на присутніх гарне враження й видно було у всьому наполегливу працю керівнички. Вона компанійувала на фортепіано, одночасно дискретно дирижувала 12-ма співаками. Пропівали вони „Видиши, брате мій“, пісню скомпановану Левом Лепком до слів Богдана Лепкого, в музичній обробці М. Федорів, як першу свою точку. Слідуючі пісні: „Вогник“, композитор П. Майборода до слів Малишка, й „На світанку“ О. Білаша до слів М. Ткача.

Ліда Бульба є головою 20-го Відділу СУА і вона закрила цю вартісну імпрезу, подаючи при тому декілька інформацій про співочий ансамбль „Калина“.

Опісля запросила присутніх до буфету, що був обильний і елегантно улаштований.

Між Рокса Смерчинська-Шул

Це накладас на нас ще більший обов'язок цю культуру гланувати, й служити і понад усе всіма способами й допомогати, бо, абстрагуючи від усього, українська культура це має отой для усіх нас об'єднаний знаменник, якого не можна заприїмтити у діяльності українських політичних партій чи інших організацій.

З нагоди концерту хор відгукнувся люксові програми із кольоровою першою сторінкою. Крім опису ансамблів, в них поміщено також статтю про українські пісні, музику і танці. Усе, очевидно, голландською мовою.

Програма концерту почалася виступом хору, який виконав такі пісні: „Буде імя Господнє“ Д. Бортиянського, „Отче наш“ О. Новахацького, „Ой, зішла зоря“ М. Леонтовича, „О Тебї радується“ М. Антоновича, „Ліричні“ в обр. Д. Котка, „Іже херувими“ Д. Бортиянського. Репертуар, в якому цей хор є безконкурентним. Після кожної пісні — буря оплесків.

Потім виступили ансамбль Чупляка у танці „Рукотільники“, надзвичайно граційний танок дівчат, який публіка прийняла дуже тепло. Після танку усі світла загашено і тільки один прожектор освітлював велику сцену театру. Під рісні оплески на сцену вийшов відомий співак, тенор і бандурист Володимир Луцка. Задзвоніла сріблострунна бандура, і здалось, уся ця велика аудиторія перестала дихати. В. Луцка заспівав старовинну козацьку пісню „Ой, кряч-кряч“, а опісля „Думу на смерть козака бандуриста“, яку йому передав кобзар Григорій Назаренко, за які слухачі нагородили його довгими оплесками.

Потім виступив ансамбль С. Чупляка, що протанцював танці „Запорожець“ і „Коломийка“. Обидва вони були чудово виконані. У „Коломийці“ 20 пар танцюристів під звуки 25-членної оркестри виважились знаменито зі свого завдання. Публіка прийняла їх чудово. Прийшла перерва, під час якої обмінювалися дум-

ками відносно пережитих хвилин.

Друга частина почалася знову виступом хору. Д-р Мирослав Антонович вийшов, як завжди, усміхнений. Хор дав з себе максимум — голосу, серця і уваги, бо це їхній великий ювілей 30-ліття служіння українській пісні. Хор проспівав: „Гуляй“ О. Ничкавського; „Карпати“ І. Шамо; „Гей, брати, опришки“ Коч-Анатольського; „Ой, на горі“, народна пісня в обр. І. Вовка; „Чорнява молодичка“, народна пісня в обр. А. Гнатюка; „Вечірня пісня“ К. Стеценка; „Гаю, гаю“, М. Леонтовича; „Закувала“ П. Ніщинського.

Не знаю, котрі пісні найкраще сподобались, бо публіка приймала кожну пісню надзвичайно.

Опісля знову виступив В. Луцка. Його багатий жупан на зразок чигиринських полковників, сіяв у світлі рефлекторів. Він заспівав: „Реве та стогне Дніпр широкий“ та „Ой, пряду, пряду“ М. Леонтовича. Ніжніші пісні, надзвичайно тонке виконання було, здавалось, неповторимим.

І знову виступив ансамбль С. Чупляка, який виконав гумористичний танець хлопців „Дуб-дуба“, який публіка прийняла вихлопом сміху. Далі чудовий ніжний танок „Васильки“ та наш славний „Гопак“. На кінець уся публіка встала і влаштувала танцюристам тривалу овацію. Успіх цього концерту був гідною нагородою для його виконавців, а переліс для д-ра Антоновича і його хористів. Це було дійсно гідним закінченням 30-річчя тріумфу української культури.

Д-р Антонович, Володимир Луцка, Степан Чупляк і Мирослав Скаліш привітали одні одного під оплески і ангуси „біс“, „браво“.

Після концерту було прийняття для всіх виконавців та запрошених гостей. Голландські часописи помістили світліни хору та обширні та захоплені коментарі про концерт та його виконавців.

Василь Лукасевич.

29-ті Загальні збори СУМ-А в Бостоні

Дня 28-го лютого ц.р. у приміщенні сумівського Дому відбулися 29-ті чергові річні загальні збори Осередку СУМ-А ім. Василя Білаша в Бостоні. Збори відкрив голова Осередку Михайло Носаль, який привітав членів і гостей та попросив о. декана Петра Огірка провести молитву.

Президію обрано в складі: Володимир Федорів — голова, Оля Бариска й Роман Дашауць — секретарі. До президії запрошено: Корнелія Василіка, представника КУ СКМ-А з Нью Йорку, мгра Ореста Шудлюка, голову місцевого Відділу УККА, о. декана Петра Огірка, парох української католицької церкви Христа Царя і Михайла Гімбарського.

Протокол з минулорічних зборів прочитала Анна Носаль, і його прийнято без змін. Відтак приступлено до звітів: Роман Дашауць, заступник голови, Славія Шудлюк, протоколовий секретар, Михайло Франківський, рекордовий секретар, Микола Сухий, стар. фінансовий референт, Романна Михайлів, культурно-освітній референт і головний виховник, Антія Галонжа, організаційний референт, мгр Орест Шудлюк, референт зовнішніх зв'язків, Марія Зозуля-булавна, Романна Михайлів-головна виховниця, Володимир Куріло-керівник дружинників, Роман Ленів-реф. фізичного виховання, Марія Галій-заступник, Славія Шудлюк, жінкоцтва, Юлія Галонжа-супільна опіка, Іван Банадига, Михайло Волюшук — господарчі референти, Ірина Квасній, Зоряна Дашауць, Дмитро Мельник — вільні члени, Микола Сухий, Дмитро Мельник — делегати до УККА, Володимир Федорів-голова Контрольної комісії, Володимир Гетьманський, Микола Сухий, мол., Любомир Шудлюк, Стефан Микитин — члени, Іван Банадига-голова Товариського Суду, Дмитро Галонжа, адв. Богдан Зозуля — члени.

Привітавши новообрану Управу від КУ СУМ-А та від О. СУМ-А в Нью Йорку, Корнелія Василік, представник КУ СУМ-А, підкреслював важливість втримати молоді серед українського оточення, висвітити в ній любов до свого рідного, а головне виплекати серце дитини в українському дусі.

Далі привітали склади: о. Петро Огірка, мгр Орест Шудлюк, голова місцевого Відділу УККА, Володимир Федорів від місцевої Кредитової Кооперативи, Михайло Гімбарський, колишній член і основоположник Осередку СУМ-А в Бостоні, на відвідинках з Вінніпегу, Канада, Володимир Гетьманський, голова Окружних Відділів УНС на Нову Англію, Михайло Франківський від 123-го Відділу УН-Помочі і від ОБВА.

Наприкінці відвідало многістю Відділів Патріархаті Йосифові Сліпому в 90-річчя його уродин.

Новообраний голова М. Носаль, подякував присутнім за довіру та закликав все членство до співпраці. Збори закінчено молитвою „Під Твою Милість“.

Романна (Франківська) Михайлів

Гемпстед віддав поклін Патріарху Йосифові

У неділю, 28-го лютого ц.р., українська громада в Гемпстеді, Лонг Айленд, соборно зложили свій поклін великому страдникові, Ісповідникові Віри, мученикові за віру й нарід — Блаженному Патріарху Йосифові і з нагоди 90-річчя його життя та 65-річчя священства.

Святування відбулися старанням місцевого Відділу Патріархального Товариства під патронатом української католицької парафії св. Володимира в Гемпстеді. Розпочалися вони в церкві торжественно Святою Літургією в 10-й годині ранку в наміренні Ювілята, що її відправив парох о. Еміліан Шараневич, який присвятив коротку проповідь достойній особі Патріарха. До служби Божої співали церковний хор під провідом проф. Степана Марусевича. В той день всі Святі Літургії в церкві закінчувалися „Многостітним“ Патріархом.

В ту ж неділю в 3-й год. по полудні відбувся святоковий концерт в пошану Патріарха в просторій залі Парафіального Центру, яку заповнили вірні не тільки католицької парафії, але й значне число вірних місцевої православної парафії св. Михайла зі своїм парохом о. д-ром Семеном Гаюком з паніматкою та Головою церковної управи нв. С. Небожинським з дружиною.

Концерт відкрив о. парох Е. Шараневич, який у короткому слові, як колишній студент-богослов Львівської Богословської Академії, змалював постать цього свого ректора, теперішнього Патріарха Отця Йосифа.

Після цього дуже цікавого вступу о. парох провів програму перебрав проф. Юрій Солтис, знавший зі свого вмілого ведення різних програм. Він представив святковій громаді головну доповідь доклада проф. Христо Подолук. Доповідачка в обширній і солідно опрацьованій доповіді вивела слухачам: легендарну вже за життя величну постать Блаженнішого Патріарха, його життєвий шлях, його незмірну роль у нашій Церкві і нашому народові, як теж і у

Вселенській Церкві як Ісповідника Віри. На тлі його замір і досягнень доповідь показала постать Патріарха, як Божого Писаника, в найхороший доби неволі українського народу з його кличем: „За єдність Церкви і єдність народу!“

Вдячність Патріарху Йосифові у речитатії „Молитва за Патріарха“ передали учні парафіяльної суботньої школи — Іванка Погорська, Дануся Камарчик, Адриан Каратницький і Юрко Берч.

Зерги співочий ансамбль „Промінь“ з Нью Йорку під провідом проф. Богдана Волянського своїм присмерним співом продовжував святковий настрій імпрези, а присутні втілюючи виступ ансамблю з несприхованим ентузіазмом, тим, паче, що сама диригентка ще не так давно була мешканкою гемпстедського терену. Ансамбль виступив у першій частині з релігійними піснями, а в другій — з піснями світського характеру.

Потім виступив з фортепіанним сольо відомий з наших виступів на нашому терені надійний юний піаніст Левко Лисняк та двоє дуже здібних молодих декламаторів, учнів Школи Мистецького Слова Л. Крушельницької — Мотря Мац та Адриан Каратницький. Вони, продекламували вірші, присвячені Блаженнішому Патріарху.

Святову програму, що підготовою і виконанням стояла на відповідному до події рівні, закінчив хор „Промінь“, „Молитвою за Патріарха“ та церковно-народним славнем „Боже Великий“.

Сцену, на переді якої серед зелені вазонів був приміщений портрет Блаженнішого Патріарха, мистецько оформив проф. Ю. Солтис.

Гості мали нагоду набутти пам'яткові стяжки й жетони, видані з нагоди цих святкувань. Заходом Відділу Патріархального Товариства з допомогою о. парох виставили Блаженнішому Патріарху до Риму понад сто листівок з вітаннями у його 90-річчя.

М. Кувчак

Український Студентський Тиждень

Український Студентський Клуб при Раерсон університеті в Торонто оформив у 1980-81 році з ініціативи Ярослава Кулика і Уляни Саміло, які очолили першу управу. У своїй короткій каденції вони, між іншим, організували дуже вдалу студентську забаву.

Друга управа на 1981-82 рік вирішила влаштувати Український Студентський Тиждень. Для підготовки його створено комітет: Юрій Новицький — координатор цілості та народні танці; Оксана Боллобаш — оголошення, Соня Литвинюк — зв'язкова, Петро Охитва — харчові справи.

І так, після відповідної підготовки, в понеділок, 1-го лютого, в 7-й год. вечора Тиждень відкрила Ліда Рихлицька, президент УС-Клубу. Притягала і милувала погляди глядачів своєю красою виставка різних українських національно-традиційних речей. В іншому місці зарував відвідувачів по-фаховому розставлений П. Охитвою буфет.

Мистецьку програму відкрили ми танцем-привітом. Відтак під управою П. Охитви проспівали „Ой, хмелью ж, мій хмелью“ та „З сиром пироги“. Після „Гопака“ кожний з танцюристів взяв собі за партнера когось із глядачів, і ми протанцювали з ними польку. А далі — пісня „Червона ружа трояка“ малий „Запорожець“ (Юрій Новицький з С. Хухолою), і забава для всіх.

Вінші дні Тижня все відбувалося у центральній залі від 10-ї вранці до 2-ї год. по полудні.

У вівторок, 2-го лютого, виставкою, фільмом, колажами, музикою ми продемонстрували звичай українського Різдва (і продавали вареники).

У середу на виставці особливу увагу, між іншим, звернули відвідувачі на народні костюми з різних областей України. Зустріли присутніх танцем-привітом, під умільним провідом П. Охитви, ми разом з публікою

заспівали жартівливу „З сиром пироги“. Потім продемонстрували церемонію українського весілля з усіма його звичаями, під час якого „оженили“ мене з Уляною Самілою. Притягуючи його Богдан Костецкий, який приєднався до нашого комітету. Тоді після „Гопак“, наші танцюристи вчили глядачів-студентів цей танець. Ця наука-забава всім настільки сподобалась, що програма протягнулась аж до 4-ї години. Мені припала партнеркою репортерка Катерина Шміц, яка написала для університетської газети гарну загалом-статтю про наш Тиждень.

У четвер був показ великодія звичай та писання писанок.

П'ятниця, 5-го лютого, — останній і найцікавіший день тижня. Як і попередні дні, танці чергувалися із піснями.

Тут відмітимо, що текст пісень надруковано з лівого боку листка по-українському, а з правого — по-українському латинкою, і відбито багато копій. Кожного дня роздавали їх публіці. Один раз проспівали ми, а другий раз що ж стрічку співали з публікою. І студенти з публіки вивчили пісні настільки, що в п'ятницю вони повторювали їх за нами вже самі.

Відтак відбулися змагання, хто з'їсть більше вареників за встановленим часом рекордом в Едмонтоні — 24 вареники за 1 хвилину і 54 секунди. Один зі студентів з'їв за цей час 21 вареник і виграв українську платівку, а потім одна студентка з'їла 18 вареників і за це одержала лисанку.

Це змагання й точки попередніх днів та, головне, наші народні танці так вилилися на студентів, що останнього дня вони закупили більше вареників, ніж за чотири попередні — 700 зі всіх 1200.

Тиждень закінчено загальною забавою.

За успішно проведений Український Студентський

Св. п. Роман Тенитило

У середу, 27-го січня ц.р., у малій місцевості в горах Поконо, а саме Колдел, Па., помер на 92-му році життя заслужений союзний діяч, піонер Роман Тенитило, секретар 201-го Відділу УНС на протязі 50 років.

Про Покійного я написав обширну статтю, коли Йому Господь дозволив відзначити славне 90-річчя. У статті я назвав його унікальною людиною, а за словами Івана Франка з поеми „Мойсей“, можна сказати, що він все, що мав у житті віддав для одної ідеї. Тим ідеалом у покійного було побачити вільну соборну Україну. Стремлінням його було виховати дітей в християнському дусі і заштити в них любов до рідної мови та спонукати любити все, що українське.

Р. Тенитило народився 21-го листопада 1891 року в селі Созан, біля Старого Самбора. Батько був незалежним селянином, в родині якого було десятеро дітей. Роман був другою з чотирьох дитиною і, мавши вісім років життя, замість іти до школи, мусів іти в найми пасти корови до багатого господаря. Про школу, науку не мав уяви, аж мавши 16 років довідався, що добре було б навчитися „грамоти“. Тоді почав вчитися писати латинкою, а на 17-му році життя вийшов із старшими „газдами“ на працю до Німеччини. Там працював у різних місцевостях і діалі навчався „грамоти“.

Коли прийшла пора йти до війська, він пішов служити цареві Францу Йосифові. На 21-мі році життя його „асертували“ до піхотинського полку, а це тому, що був малий ростом. Перейшовши військового вийшли, він мусів воювати з росіянами, де 1915 року його ранено. Вилікувавшись з ран, знову треба було йти на фронт, і тим разом його кинули до Італії над ріку Піаву. Р. Тенитило розповідав, що там було „пекло на землі“, бо з його групи, у якій було 260 воїнів і старшин, залишилось шість осіб у живих. Як жовнір Р. Тенитило все був відважний, що і є прикметою українців, тому за відвагу він здобув медалі заслуги, а також рангу виступа.

Після закінчення війни треба було знову шукати праці. В цьому часі Р. Тенитило вже був одружений, вже в нього були діти — донька Анна і син Семен. Він чув, що за великими водами є багата країна Америка, де є багато праці й скоро можна розбагатіти. Тож, не гаючи часу, він забрав дружину Марію, двох дітей і 1921 року прибув до Нью Йорку. Але тут не легко йому прийшлося; треба було працювати по 10-15 годин денно, заробляючи 17 центів на годину.

Не злюбив Р. Тенитило великого міста, і тому 1923 року переїхав з родиною до малого гірського містечка Колдел, Па. Тут вже були інші емігранти, які себе називали „руснаками“. По приїзді він дістав працю на залізниці, де платили 53 центи на годину. На тій праці перебував аж до часу, коли закінчивши 70 років, пішов на пенсію.

Прибувши до Колдел Р. Тенитило пробував нав'язати контакт з „руснаками“, але не мав щастя. Опісля він включився в працю УНСоу, де став секретарем 201-го Відділу Браства св. Миколая. На тому пості він працював аж до своєї смерті, тому що його Відділ автор цієї статті злучив з

Тижнем та, особливо, приготування на протязі двох місяців групи танцюристів з українських студентів — Уляна Саміло, Оксана Боллобаш, Міхел Кенеді, Оля Міштак, Христина Марта Залітні та Петро Охитва, Ярослав Хахула, Степан Зарудний, Богдан Костецкий і Володимир Красовель, — частина з яких колись танцювала чи пробувала танцювати, а двоє з них перший раз ставили кроки, — до виступу на сцені і чим глядачі найбільше захоплювалися, управа нашого Клубу вручила мені призначення-подарунок — олівець з годинником.

Чимало праці вклали й Оксана Боллобаш, Соня Литвинюк і Богдан Костецкий, за що їм належить подяка. А Петро Охитва зaslужив на окрему статтю.

Він же, крім інших харчів, закупив у готелі 1,200 вареників і кожного вечора до пізньої ночі їх варив та цибулю присмажував, а й батькам своїм не давав спати. Та це й повно пригоди йому трапилося.

Та й заповідачем точок програми Петро виявився чудовим — знав що до ладу сказати, щоб публіку розвеселити.

Під час Тижня ми не тільки показали чужинцям професорам і студентам України та її духові скарби, але й наш Клуб зрушлював і активізували і кількісно його побирили, в члені Клубу записалась та виявила бажання активно працювати навіть студентка-італійка.



Сп. п. Роман Тенитило

389-им у Лігавтані щойно 1-го лютого ц.р.

Хоча Р. Тенитило був самоуком і ні одного дня він не вчився у школі, інтелектуально перевищував тих, що роками сиділи в школах. У нього була вироблена гордість бути українцем і тому горе було йому, що називав його „астрійком“ або „поляком“.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1982 РІК

Відділи ч. 444 і ч. 493 злучилися в один Відділ, ч. 444 з осідком у Саскатуні, Саск., Канада.

Відділи ч. 201 і ч. 389 злучилися в один Відділ ч. 389 з осідком у Лігавтоні, Па.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:
8 Макачук Лариса Х.
45 Криш Тана М.
47 Гезь Джансон Т., Ронія
83 Кушнір Давид А. 2
221 Марчук Юлія М.
268 Скафанас Григорій Х.
277 Макашук Павло Д.
278 Лусер Давид Е.
292 Говланд Ребека
303 Гаррод Анна М.
327 Ілюк Григорій В.
341 Літвинський Натан; Ярем Андрій, Давид, Роберт, Стефанія
352 Кий Лада М.
372 Михальчук Марко С.
373 Ганнікін Андрій І.
375 Кушнір Оксана
377 Зелем Михайло
382 Сосна Алісія
416 Семіонук Надія А.
423 Бергерон Михайло Й.
430 Лонгелло Степан

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
37 Бурис Джуді, Іван; Люстер Ольга
42 Васильчук Марія
83 Серія Катерина
108 Мельничин Мартин С.
131 Мельник Ярема
133 Андрій Андрій
147 Креселінг Дженифер
153 Рибак Славко
204 Рок Христина А.
221 Токаревич Наталка
245 Бучанан Михайло
301 Кристал Лаврель А.
320 Сушко Софія
325 Шупа Василь мол.
330 Гошолок Сандра
374 Сабчук Іванна; Берещук Анна
414 Гузар Андреа, Джанифер
434 Ленко Ігор, Богдан, Олеся
458 Шупар Петро; Левницький Анна; Пиш Оксана М.; Мілевська Вендія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
76 Поштар Анна М.
106 Романовський Діанна, Джефрі, Ракель, Річард
389 Тенетіло Степан, Анна, Роберт, Донна
444 Войтук Донна М.; Балчик Морис А.; Елейн І.; Голота Андрій П.; Іванчук Деніс М.; Деніс М.; Давид А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
407 Пахолок Люба В. 2.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відділ:
28 Заблоцький Камерон Г.
32 Джонес Михайло мол.; Рамос Джансон; Торос Джама М.; Новель Б.; Христосфор С.
94 Гартунг Бріан, Степан
113 Грей Давид М.
114 Мінтінський Ірена, Наталка
269 Бласес Михайло К.; Габріель
458 Босер Роберт

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
407 Поштар Анна
201 Тенетіло Анна, Донна, Роберт, Стефан
445 Романовський Діанна, Джефрі, Ракель, Річард
493 Іванчук Давид, Деніс, Деніс; Голота Андрій; Балчик Елейн, Морис; Войтук Донна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДП ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відділ:
489 Брокінгтон Ерік

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:
63 Мехлінг Черіла А.
83 Сірів Катерина
108 Мельничин Мартин С.
153 Рибак Славко
173 Шрайбер Меліса Х.
204 Рок Христина А.
221 Токаревич Наталка Л.
233 Стефінс Лінда С., Стефан Д.
245 Бочанан Михайло
271 Мартиняк Карол Л., Михайло; Гуш Черіл М.
292 Форті Карл М.
301 Кристал Лаврель А.
325 Лішук Томас; Шупа Василь мол.
375 Шнолух Юлія, Павло
414 Гузар Дженифер А., Андрій П.
422 Бродзінський Матв
434 Ленко Олеся, Ігор, Богдан
445 Зайць Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
2 Сенкович Іван С.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
5 Орбан Луїза І.
15 Кормелюк Марія
35 Моллер Катерина; Михальчук Ніна, Софія
37 Мець Анна
42 Смоляк Ольга
53 Малевич Богдан
56 Зич Аліза
63 Вільсонкрофт Микола К.; Буряк Іван мол.
91 Вархольд Рональд А.
92 Петеш Орест
93 Танушевський д-р Тарас
94 Маршал Катерина; Руд Пелатія
102 Панасик Михайло
107 Дармок Деніс П.
112 Крайло Голій, Карол
127 Мушечко Анна
131 Пайкович Анна; Трошук Христина
146 Мелімука Юлія, Ісидор
147 Зайць Михайло
164 Турок Елізавета; Ясінська Анна
221 Шпікула Марія Б.; Торакевич Наталка, Дуняла Анна; Діхтар Параска
237 Містурак Юліт К.
238 Бойко Василь, Музика Фредерік
245 Дзюбас Анастасія; Бучанан Лінда М.; Мартин Г.
254 Манченко Ольга
267 Мазур Йосиф А.; Уруський Томас
287 Вітер Ольга, Михайло
292 Балон Володимир; Калинич Михайло
301 Кристал Павло
325 Бреславський Тимофій
334 Богатик Стефанія, Михайло
336 Красносулик Володимир
367 Колмечко Марія
385 Стефанчак Іван
406 Яшин Нансі А.
414 Лушві Зенон
418 Радкевич Євгенія; Вовк Михайло
432 Данилюк Елізавета
434 Ленко Марія
454 Деліська Віра Л.
458 Шуплар Іван; Левницький Ярослав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
37 Люстер Ольга Ю.
42 Васильчук Марія
63 Бруно Шарлотта М.
102 Федас Анна М.
147 Олешук Анна К., Андрій
176 Кошарська Джанет
221 Воробець Анна
238 Мерріт Джаніс К.
254 Станкевич Марія А.
257 Яворський Роман
277 Еднорович Роберт
293 Куннінгам Христина, Меланія
311 Федірко Катерина
320 Сушко Софія Е.
325 Добрянський Лариса, Павло
330 Гошолок Сандра
336 Цибик Богдан З.
364 Бубна Марія А., Володимир; Сенута Нансі
374 Беркшук Анна; Собчук Іванна М.
406 Ковальчук Дарлен
458 Пиш Оксана М.; Мілевська Вендія Л.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відділ:
107 Мадзієв Євген мол., Марко О.
206 Гардінк Гарі
267 Назаревич Скот П., Сусанна
397 Ласовський Наталка
434 Кочерга Віктор; Ганяк Петро; Куліш Лідія, Тарас Білик Марта; Оскович Гері Ронні; Штурин Петро Б.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:
8 Палій Іван
10 Чіленковський Дебра
15 Боднарчук Леся
25 Іванко Едвард Д.
51 Висоцький Ігор; Канафотська Христина А.
86 Залуцький Ірена
93 Дешик Уляна М., Лідія Н., Роман З.
95 Хрещук отець, Авдій
130 Пятка Андрій, Богдан, Параскевія, Стефан
162 Бородевич Олег
163 Козель Яким; Паласюк Марія
165 Лагола Петро
169 Славич Сусанна А., Іванна М.
171 Мазуровська Стефанія
173 Серба Євген М., Петро
178 Квітковська Ірена С.
194 Бабуцький Роман
217 Паснак Джуні О.; Мазурчак Нестор, Ольга
220 Пірко Стефан
238 Ярош Маргарита Л.
240 Борщ Григорій
248 Барлов Івонна М., Катерина, Карен
277 Гордон Марія
292 Калініч Анна М., Ірена З.
307 Смолинський Богдан
316 Клімчук Юрій; Ландрій Теодора
321 Підгайний Іван
327 Шпачинський Марта, Ігор; Ліпницький Марко
330 Русин Іван
349 Гідей Марія А., Ірина
354 Війтек Марія; Прошук Нестор
367 Добош Анна
371 Мацьопа Елена
374 Федінішин Марія С., Стан Б.
375 Бутта Ігор З.
377 Мулик Ярослава
379 Лаврів Парана; Осика Катерина
386 Павлух Павло, Марія
389 Коллевіч Патриція А.
397 Люба Зофія
407 Сем Роман; Мурай Павло, Степан
416 Лушук Надія; Лемик Богдан
430 Брозина Зеновія
432 Байда Ярослава; Команецький Зеновія
434 Гайманович отець Ярослав
452 Гнатючук Руссель А.
466 Крутиголовна Анна
489 Катин Володимир П.; Брідкінгтон Ерік
496 Даниш Надія, Теренсі І.; Ірена М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:
13 Скалій Ярослав *; Ірена
22 Хліпняк Луїза; Сербу Гелена
35 Михович Ніна, Софія; Моллер Катерина
40 Корпін Маргарета
53 Малевич Богдан
63 Дангоф Анна; Вільсонкрофт Микола К.; Буряк Іван мол.
70 Ланіон Анна, Раймонд
73 Кочан Володимир
91 Вархольд Рональд А.
93 Дешик Уляна, Лідія
94 Руд Пелатія; Маршал Катерина
102 Бобченко Стефан *; Панасюк Михайло
107 Дармок Деніс П.
112 Крайло Кароль, Голія
123 Гіффорд Давид
127 Муринський Анна
131 Павкович Анна 2; Трошук Христина
146 Мелімука Ісидор *; Юлія
153 Шванко Уляна, Іван
164 Турок Елізавета Л.; Ясінська Анна
221 Токаревич Наталка; Діхтар Параска; Дуняла Анна
233 Калюшнік Петі
237 Містурак Юліт К.
245 Бучанан Лідія М., Мартин Г.
254 Мантасенко Ольга
257 Спосіто Сінтія Л.
267 Мазур Йосиф А.
271 Кассета Томас *; Іванна Р., Річард А.
287 Вітер Михайло *; Ольга
292 Балон Володимир С. *
301 Кристал Павло М.
307 Станко Юрій
325 Бреславський Тимофій; Лушник Дмитро 2
336 Красносулик Володимир
374 Гриневич Богдан
375 Чнолюх Павло *; Валентина
379 Лаврів Параска 2; Пірко Лена
385 Степанчак Іван
406 Яшейн Нансі А.
414 Лушві Зенон
423 Вітчук Роман д-р
432 Габа Михайло
434 Ленко Марія
440 Пекельний Анна, Йосиф І.
443 Кульчицький Михайло
444 Вербиш Шарон Е.
455 Романішин Михайло
460 Коваленко Сем
496 Даниш Ірена

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
15 Раковський Оксана М.; Гутник Марія, д-р Юліус
32 Павлишин Наталка
59 Гусаніт Стефан *; Гайда Ігор Е.
167 Драбик Михайло Р.
328 Мичковський Ігор *; Любимир, д-р Мірослав 2 *; Михайло *; Юрій
368 Маринюк Андрій *; Ярема *; Юрій д-р *; Джонсон Ірена
389 Трубіла Юлія 2; Тенетіло Джамейс *; Ренай, Степан М. * мол.; Сусанна М., Степан ст. *; Йосиф *; Роман мол. *; Голп Річард *; Марик Вайн *; Еллена, Дарил Дж. *; Павло мол. *; Шамберс Варвара А.; Морган Юлія
444 Балчик Алісія, Олександр *; Перла К.; Войтук Орест *; Зулиник Мервін

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
372 Михальчук Михайло
472 Гром'як Андрій В.
497 Форемський Роман
ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:
Відділ:
1 Сільмен Дороти Л.
5 Гейдох Іван
20 Дужий Андрій І.
32 Торс Тимотій *; Заган; Бейрд Гелена, Роберт ст. 2
Джонес Михайло І.
76 Дребич Юрій
94 Волф Шарон 2, Давид Н. 2
Гартунг Мая Дж.; Тарнавський Роман
113 Грей Айрл
114 Мінтінський Іван 2, Гелена
153 Роза Михайло *; Нора
155 Кейн Самуел К. *; Савчак Анна 2.
163 Наганда Григорій, Марія
168 Шпір Патриція А.
240 Івашкевич Марон *; Демчук Тед
323 Музика Орест Б.
334 Вакут Роберт
432 Литвин Василь *; Володимир *; Зараска Євген І.
439 Дзюба Володимир
458 Руссо Петро М. *; Самуел мол. *; Михайло П. *; Босер Патрик І. *; Гіряк Володимир *; Москаль Тарас *; Шінерук Варвара
460 Коваленко Сам *
486 Черепенко Дарія, Едвард
500 Петрасюк Петро

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
47 Гутник Марія, Юліус д-р
Раковський Оксана М.
102 Пестик Рудольф
123 Гусаніт Стефан *
137 Раллок Ольга
174 Маринюк Андрій *; Юрій, Ярема; Гайда Ігор
201 Трубіла Юлія 2.; Голп Річард *; Мараска Марта; Марик Вайн *; Еллена, Дарил *; Павло мол. *; Морган Юлія; Тенетіло Джамейс *; Йосиф *; Ренай, Роман мол. *; Степан мол. *; Степан ст. *; Сусанна М.; Шамберс Варвара А.
47 Гутник Марія, Юліус д-р
Раковський Оксана М.
102 Пестик Рудольф
123 Гусаніт Стефан *
137 Раллок Ольга
174 Маринюк Андрій *; Юрій, Ярема; Гайда Ігор
201 Трубіла Юлія 2.; Голп Річард *; Мараска Марта; Марик Вайн *; Еллена, Дарил *; Павло мол. *; Морган Юлія; Тенетіло Джамейс *; Йосиф *; Ренай, Роман мол. *; Степан мол. *; Степан ст. *; Сусанна М.; Шамберс Варвара А.

224 Вільт Антоніна Г.
292 Сотник Філіп
302 Джонсон Ірена
346 Мичковський Мірослав, д-р 2, Любимир, Ігор *; Михайло *; Юрій О.
371 Павлишин Наталка
493 Бабич Аліза, Перл, Олександр *; Войтук Орест *; Зулиник, Мервін П. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відділ:
13 Скалій Ярослав *; Ірена
22 Хліпняк Луїза; Сербу Гелена
35 Михович Ніна, Софія; Моллер Катерина
40 Корпін Маргарета
53 Малевич Богдан
63 Дангоф Анна; Вільсонкрофт Микола К.; Буряк Іван мол.
70 Ланіон Анна, Раймонд
73 Кочан Володимир
91 Вархольд Рональд А.
93 Дешик Уляна, Лідія
94 Руд Пелатія; Маршал Катерина
102 Бобченко Стефан *; Панасюк Михайло
107 Дармок Деніс П.
112 Крайло Кароль, Голія
123 Гіффорд Давид
127 Муринський Анна
131 Павкович Анна 2; Трошук Христина
146 Мелімука Ісидор *; Юлія
153 Шванко Уляна, Іван
164 Турок Елізавета Л.; Ясінська Анна
221 Токаревич Наталка; Діхтар Параска; Дуняла Анна
233 Калюшнік Петі
237 Містурак Юліт К.
245 Бучанан Лідія М., Мартин Г.
254 Мантасенко Ольга
257 Спосіто Сінтія Л.
267 Мазур Йосиф А.
271 Кассета Томас *; Іванна Р., Річард А.
287 Вітер Михайло *; Ольга
292 Балон Володимир С. *
301 Кристал Павло М.
307 Станко Юрій
325 Бреславський Тимофій; Лушник Дмитро 2
336 Красносулик Володимир
374 Гриневич Богдан
375 Чнолюх Павло *; Валентина
379 Лаврів Параска 2; Пірко Лена
385 Степанчак Іван
406 Яшейн Нансі А.
414 Лушві Зенон
423 Вітчук Роман д-р
432 Габа Михайло
434 Ленко Марія
440 Пекельний Анна, Йосиф І.
443 Кульчицький Михайло
444 Вербиш Шарон Е.
455 Романішин Михайло
460 Коваленко Сем
496 Даниш Ірена

ЧЛЕНИ, ЯКІМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
469 Грубенюк Михайло
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):
Відділ:
107 Мандзієв Євген *; Марко *
206 Гардінк Гарі *
267 Назаревич Скот П. *; Сусанна Ф.
397 Ласовський Наталка О.
434 Куліш Лідія, Тарас *; Кочерга Віктор *; Білик Марта; Оскович Гері Ронні; Штурин Петро Б. *; Ганяк Петро *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відділ:
5 Домарешський Павліна; Кубарик Іван
14 Мандзієв Гарі *; Гіларій 3.
18 Андерсон Петро 2.
20 Мисік Степан 2 *
22 Біхир Анатолій *
29 Грозьо Маріон
33 Крут Гелена
36 Ланьо Меланія; Кордунська Марія
39 Рубчик Ірена 2; Бішко Євген 3.
49 Дмитрів Павло *; Місурка Анна
54 Косович Іван Т.
56 Зич Аліза; Мурин Василь *
57 Зальопана Софія
63 Кухта Марія
98 Пилип'як Василь *
105 Шагала Теодора
114 Гаргай Григорій *; Галузьяк Іван; Ярема Марія 2.
116 Сенків Катерина
120 Базар Марія
121 Сохан Текля
125 Панків Софія; Гриньків Марія
130 Мельник Трохим
151 Кушнір Парана
153 Ефіможен Катерина 2.
165 Гайдоха Микола
170 Онуфров Володимир *
176 Шатинський Іван
201 Тенетіло Роман
219 Тарнів Макарій
221 Засадний Володимир; Андреев Іван *
226 Майстрик Андрій
235 Бобак Антоніна
237 Федина Іван 2. *; Рубаш Параскевія
239 Смичинський Володимир
241 Шаравара Антоніна
259 Гізовський Андрій
266 Сюрко Анастасія
283 Софініска Людвіга
289 Петришин Філіп *
292 Івасюк Дмитро; Федішин Михайло
294 Гоменюк Антонетта
295 Іванішинський Микола
311 Саліцький Ева
330 Швайковська Текля
337 Ганас отець Роман
338 Газдайла Іван *
352 Батринчук Володимир
356 Корольюк Текля
361 Демський Павліна; Ганкевич Юрій; Бич Петро 2. *; Драгон Юліан
362 Антош Анна
364 Бунт Василь *
379 Гайдук Броніслав; Лис Марія
383 Бичик Йосиф *
397 Сиротюк Іван
399 Бакум Іван
432 Тучик Анастасія; Кутювий Стефан
439 Коземчук Анна
440 Лехіцький Мірослав *
445 Карасевич Іван
448 Гурин Теодор *
469 Лопечук Анна
477 Драгушук Степан *
487 Куценко Арсен 2. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
5 Гринішин Іван *; Паратюкевич Стефанія
19 Голіат Едвард І. *; Євгенія, Юрій С. *; Роман С.
20 Гриніш Донна А.; Діанна М. Стефан М. *
57 Янішак Ярослав *
58 Місячкін Кароль
114 Лялик Іванна
137 Коллодуб Стефан *
152 Вігера Анна
212 Петришин Анна П.
217 Боровський Річард М. *
226 Романішин Станіслава, Петро, Юрій П. *; Наталка А., Петро мол. *
236 Стравейс Дональд І.
277 Угріні Сімон *; Балсанно Кароліна М.; Замперіні Катерина Ф.; Лабій Філіп Д.
280 Запоточний Теодор Т. *
287 Онуфров Богдан *
293 Куннінгам Елізавета; Душник Феліс *
316 Калуга Іван Л., Анна М.
325 Слак Роза М.
360 Душенко Тетяна; Люнів Степан *
367 Лопухович Микола Н. *
379 Губач Михайло М. *
422 Попчук Ірена
432 Салучок Віра
465 Бізін Катерина; Грушій Надія
475 Кірик Констанція О.
497 Форемський Роман *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
1 Чернаж Іванна С.
4 Яворська Йосефіна
5 Михальчук Олександр *
15 Кормелюк Марія
37 Мець Анна
42 Філевич Марія; Смоляк Ольга
45 Дузікевич Павліна
57 Грегор Дороти А.; Яничак Теодор; Вітязь Ольга
59 Гліва Петро
63 Бруно Вілсент Г.
88 Оленяк Михайло, Андрій *
92 Петеш Орест
93 Ганушевський д-р Тарас
94 Корейко Микола
107 Долюшницький Михайло
116 Білак Василь
123 Лавренсі Каролі Ф.
147 Собольов Іван; Олешук Роман, Параскевія; Маркович Андрій, Інжі
176 Кохарецький Володимир *; Луція
178 Спільний Роза Б.
191 Гришкович Антоній
194 Галій Іван, Марія М.
219 Періхін Марія Б.
221 Шпікула Марія Б.

236 Прислосський Микола *
238 Музика Фелікс Т. *; Бойко Василь *
241 Ренавд Ральф 3. *
245 Дзюбас Анастасія
254 Глова Марія
257 Вічтер Люба С.
265 Реттін Ольга
267 Уруський Томас *; Бриттан Роман
277 Еднорович Павло *
282 Марко Степан *
283 Зеркш Іван Г. *
287 Зеркш Іван Г. *
292 Калініч Михайло; Велх Йосиф *
293 Костів Анна; Куннінгам Бріан *; Орішкевич Лідія; Ястремський Юліан *
295 Войтук Йосиф *
316 Луцишин Володимир *; Катерина
325 Пасковська Емілія *; Білевич Микола
328 Стефанів Іван
334 Богатик Михайло *; Стефанія; Сидер Євген *
346 Чабан Женовева
360 Іскало Федір *; Топольницький Богдана, д-р Роман *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
1 Поліняк Павло П. *
333 Боберський Сусанна М., Іван С. *
346 Цибик Марія Н., Богдан З. *
419 Блоцька Тереза Л.
ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:
Відділ:
15 Раковський Оксана М.; Гутник Марія, Юліус д-р *
59 Волч Теодора
76 Поштар Андрій
328 Мичковський Юрій *; Ігор *
368 Маринюк Любов, Ярема *; Юрій д-р *; Андрій *
444 Войтук Орест *; Балчик Перл К., Олександр *
ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:
Відділ:
14 Клапко Зенко Б. *
17 Габрузюк Олександра Д. *; Люба
26 Дубицький Зігмунт *
34 Лушві Михайло *
94 Кар Анна М.; Шарон Павло С. *; Галицький Михайло *
110 Ошудляк Володимир Р. *; Шумейко Яко Х.
155 Савчак Анна
183 Білак Стефан *
233 Власин Віра І.; Ратич Дебора; Дурів Анна; Ганушевський Ольга; Гутник Віктор *; Любінецький Людмила Л., Юрій Б. *
270 Расловський Василь Ф. *; Місильо Стефан
293 Іванс Меланія С., Філіп С. *; Грісис Зеновія; Слжкогія Філіп *
334 Колосівський Олександр Д.
372 Шайдецький Адольф *
401' Малиновський Богдан І. *
421 Куз Лорріс Л., Степан *; Палюк Ернест І. *
442 Лемко Михайло *
458 Руссо Петро М. *; Самуел мол. *
460 Коваленко Сам *
480 Мазурек Богдан Б.

ЧЛЕНИ, ЯКІМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
107 Мандзієв Євген *; Марко *
206 Гардінк Гарі *
267 Назаревич Скот П. *; Сусанна Ф.
397 Ласовський Наталка О.
434 Куліш Лідія, Тарас *; Кочерга Віктор *; Білик Марта; Оскович Гері Ронні; Штурин Петро Б. *; Ганяк Петро *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відділ:
107 Мандзієв Євген *; Марко *
206 Гардінк Гарі *
267 Назаревич Скот П. *; Сусанна Ф.
397 Ласовський Наталка О.
434 Куліш Лідія, Тарас *; Кочерга Віктор *; Білик Марта; Оскович Гері Ронні; Штурин Петро Б. *; Ганяк Петро *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
47 Гутник Марія, Юліус д-р *; Поштар Андрій, Раковський Оксана М.
123 Волч Теодора
174 Маринюк Любов, Андрій *
346 Мичковський Ігор *; Юрій *; Балчик Орест *; Балчик Олександр *

ЧЛЕНИ, ЯКІМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
175 Вихар Стефан М. *
407 Сам Роман *
ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих досвідчених членів чоловічої статі, які не платять переплати на гзету.
ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:
(Стан з 31 січня 1982 р.)
Класа 1-ша 265
Класа 2-га 175
НОВІ КЛАСИ:
Класа E18 3.182
Класа E20 3.918
Класа E65 3.25
Класа P20 6.004
Класа P65 119
Класа TR65 571
Разом 14.559
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:
(Стан з 31 січня 1982 р.)
Старий рік забезп. 23
Класа 0 132
Класа T 10.835
Класа W 10.835
Класа P20 11.527
Класа E20 9.074
Класа E65 2.663
Класа P65 1.530
Класа DP65 185
Класа DP65 765
Класа ADD 6.840
Класа T10 198
Класа T5 41
Разом 46.437

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
1 Чернаж Іванна С.
4 Яворська Йосефіна
5 Михальчук Олександр *
15 Кормелюк Марія
37 Мець Анна
42 Філевич Марія; Смоляк Ольга
45 Дузікевич Павліна
57 Грегор Дороти А.; Яничак Теодор; Вітязь Ольга
59 Гліва Петро
63 Бруно Вілсент Г.
88 Оленяк Михайло, Андрій *
92 Петеш Орест
93 Ганушевський д-р Тарас
94 Корейко Микола
107 Долюшницький Михайло
116 Білак Василь
123 Лавренсі Каролі Ф.
147 Собольов Іван; Олешук Роман, Параскевія; Маркович Андрій, Інжі
176 Кохарецький Володимир *; Луція
17

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1982 РІК

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів
Життєвого Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	330.28	152	32.82	323	373.44
2	461.40	153	6,209.55	324	689.66
3	197.55	154	217.70	325	2,061.08
4	88.38	155*	2,273.05	327*	2,639.88
5	2,461.90	158	864.60	328	445.95
6	252.60	161	1,352.87	330	627.69
8	2,021.53	162	554.45	331*	351.18
9	246.41	163	1,657.80	332	346.86
10	703.67	164	801.18	333	221.11
11	122.07	165	937.79	334	1,620.18
12	516.75	166	464.90	336	740.59
13	988.56	167	147.80	337	2,112.08
14	2,854.60	168	626.78	338	603.43
15	2,429.81	169	451.57	339	388.69
16	692.59	170	1,563.92	340*	299.97
17	705.06	171*	3,559.31	341	1,591.19
18	264.79	173	1,355.34	343	523.98
19	508.36	175	1,062.36	345	915.65
21*	345.86	176*	395.51	346	2,995.23
23	388.88	177	408.21	347	639.97
24	99.53	178	253.75	348	907.24
25	4,045.24	179	367.79	349	1,338.05
26	1,728.80	180	575.88	350	1,194.59
27	1,319.57	182	498.45	351	79.44
28	294.60	183	792.23	352	1,365.93
29	339.17	184	959.79	354	352.81
30	164.43	190	32.97	355	323.22
31	98.52	192	633.57	356	672.78
32	1,523.38	193	27.24	357	34.99
33	61.23	194	3,422.20	358*	1,288.79
34	1,144.30	195	6.15	361*	880.87
35	879.07	196	1.86	363	40.84
36	390.35	200	1,158.13	364	1,556.22
38	252.06	201	82.30	368	541.15
39	1,931.11	203	299.31	369	138.37
40	156.39	204	5,278.09	370	514.80
41	40.15	206	801.55	371	2,090.04
42	3,895.56	209	248.49	372	1,442.98
43	241.80	211	239.68	373	204.89
44	744.32	213	494.57	375	2,140.53
47	2,318.72	214	583.44	376	8.72
48	697.28	215	6.83	377	424.94
49	774.97	217	1,517.91	379	3,825.66
51	950.12	218	197.76	380	151.68
52	167.90	219	742.38	382	197.99
53	1,190.00	220	1,787.11	383	605.67
54	343.11	221	4,003.53	385	1,463.41
55	900.49	222*	980.81	394	126.10
56	710.61	223	521.17	395	230.38
57	1,132.94	224	248.57	399	1,206.74
58	600.23	228	118.61	402	710.20
59	872.30	230	1,159.54	403	1,311.07
63	1,797.77	231*	1,341.02	406	520.42
64	816.42	233	2,134.63	407	1,255.93
65	399.47	234	729.38	409	294.32
66	381.58	235	715.31	411	518.29
67	315.78	236	392.00	412	298.04
69	179.79	237	709.22	413	125.69
70	1,507.93	238	3,224.41	416	356.54
72	117.49	239	763.20	417	137.77
73	339.50	240	3,242.18	418	2,319.30
75	851.45	241	190.16	419	83.85
76	1,055.05	244	5.28	421	252.42
78	690.62	245	2,172.19	424	1,409.81
81	170.02	247	255.97	425	302.80
82	317.76	248	62.03	426	20.66
84	47.50	253	345.94	427	4,453.43
86	1,678.78	254	673.89	429	85.67
89	68.01	256	436.85	432	147.39
90	368.97	257	1,736.95	433	715.88
91*	41.70	258	122.53	437	850.13
92	623.79	259	434.95	438	215.75
93	976.64	260	93.88	439	1,153.70
94	3,536.14	261	734.44	440	750.06
95*	62.24	263	13.81	441	527.49
96	1,597.39	264	118.87	442	912.91
98	81.12	265	74.80	443	24.07
99	147.80	266	1,763.14	448	344.48
100	192.55	267*	908.80	450	1,259.55
101	1,137.20	269	444.80	451	1,453.15
102*	432.71	270	769.06	452	501.29
103*	408.47	271*	2,399.35	455	597.52
105	502.10	275	230.71	456	208.41
107	345.85	276	1,356.04	457	846.25
108	127.55	277	2,850.72	458	4,266.01
109	158.76	278	188.84	459	313.82
110*	655.18	279	30.82	460	1,078.17
112	895.51	280	125.64	461	461.07
113	477.93	281	1,557.73	462	418.51
114	2,625.40	282	137.92	464	1,346.21
115*	403.60	284	181.34	465	1,231.55
116	945.65	285	700.91	466	349.32
119	170.12	286	250.87	467	293.88
120	751.60	288	892.74	469	1,136.85
122	58.43	289*	412.96	470	5.15
123	750.32	290	233.10	472	1,618.48
124	159.02	291	409.41	474	388.11
125	1,132.42	292	3,275.29	476	105.68
126	239.23	293	2,060.76	477	266.21
127	2,176.21	294*	43.66	480	234.80
128	517.06	295	1,253.59	481	503.49
129*	10.67	296	208.90	484	2,158.31
130*	728.17	297*	75.43	486*	608.73
131*	665.40	299	36.40	487	249.16
132	108.17	301	977.59	488	556.85
133	559.98	303	426.15	489*	446.96
134	547.02	304	660.09	490	124.86
135*	17.30	305*	1,136.50	492*	973.54
136	545.77	306	95.06	494*	275.57
137	950.84	307	1,147.01	496*	175.04
138	102.41	309	100.32	497	508.05
139	710.38	312	124.07	498	453.91
140	207.83	313	40.79	499	97.76
142	309.46	316	2,019.97	500	129.20
143	221.83	317	294.79	501	16.75
145	113.26	318	197.21	501	394.18
147*	1,650.37	319*	170.52	502	278.21
148	220.47	320	3,210.59	504*	330.03
149	141.46	321	666.80	505	100.00
151	315.52	322	297.18	506	318.47

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення.....288,718.56

Вплати вкладок

Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	4.40	158	162.40	334	49.20
2	9.20	162	36.60	336	7.70
3	22.00	164	53.95	337	114.00
6	31.20	166	43.20	338	15.00
10	62.00	168	1.00	340*	63.85
14	50.40	170	66.70	341	65.50
16	23.00	171*	43.80	345	6.85
17	25.30	173	59.70	346	238.65
19	52.40	175	12.80	347	77.70
21*	21.80	177	18.40	348	32.40
25	148.40	180	33.00	349	88.05
27	39.00	182	27.60	350	14.20
32	99.20	183	9.60	352	13.45
34	34.70	192	4.80	358*	9.20
35	11.00	194	77.80	361*	21.80
36	22.00	200	10.40	367	14.95
39	9.20	204	181.65	368	11.00
40	15.20	206	19.50	371	31.25
42	102.35	209	9.60	372	34.20
43	11.00	213	18.40	375	72.70
45	66.25	214	11.00	377*	4.80
47	237.60	219	17.50	379	83.20
49	9.20	220	47.10	380	9.20
51	17.70	221	121.70	383	23.20
55	34.80	222*	17.00	385	142.50
57	21.80	230	20.95	395	91.20
59	17.60	231*	29.75	399	63.60
64	6.10	233	183.60	401	42.60
66	2.45	234	31.35	402	178.10
70	19.55	237	26.20	406	9.20
75	12.00	238	25.00	407	50.05
76	18.40	239	33.60	412	51.40
78	24.20	240	178.95	416	40.60
81	9.20	241	18.40	418	77.10
86	11.00	245	80.50	421	51.20
90	19.95	247	15.00	424	84.35
93	64.50	248	56.00	427	58.90
94	102.80	253	2.95	433	12.20
95*	10.95	257	29.20	437	75.35
96	11.05	260	12.20	439	70.25
99	2.45	261	20.45	440	71.15
102	33.55	266	16.15	441	68.80
104	4.25	267*	30.60	442	23.85
108	8.5	268	14.00	443	1.35
110*	111.20	269	11.35	448	6.30
114	19.15	270	99.45	450	13.45
115*	23.35	271*	32.05	451	56.15
116	38.30	277	169.60	456	14.55
119	18.40	278	6.35	458	42.25
120	62.15	282	5.65	460	42.80
122	9.20	291	44.45	461	6.30
123	32.40	292	34.45	462	18.50
124	10.90	293	51.80	464	20.20
125	69.60	295	20.20	465	44.10
127	33.70	297*	7.20	469	26.60
128	14.00	301	57.90	472	79.00
130	28.00	303	14.00	474	28.00
131*	47.90	304	11.00	480	19.20
133	62.15	307	90.40	481	11.00
138	18.50	309	47.00	484	43.90
139	10.30	317	4.80	486*	13.80
140	9.20	318	21.40	488	20.20
142	4.40	320	164.65	489*	7.15
147*	60.65	322	9.20	492	6.30
149	21.25	327*	140.80	498	15.80
153	86.60	328	4.05	500	12.20
154	1.95	331*	14.55	502	22.00
155*	28.25	333	9.20		

Вкладки зібрані в класі
Акцидентного забезпечення.....8,310.55ВІПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА
МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1982-ГО РОКУ

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума	Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
20	Прихитко Яків	30.00	237	Мудрик Іва	30.00
20	Прихитко Анна	30.00	251	Лішук Анна	30.00
29	Вейпа Андрій	30.00	257	Силчак Карло	50.00
76	Войтовський Катерина	30.00	287	Гловяк Анна	30.00
105	Лазоришак Люба	30.00	340	Кравчук Іван	30.00
105	Луцишин Пелагія	30.00	355	Кобзей Надя	30.00
116	Глушок Григорій	30.00	355	Штогрін Зенон М.	30.00
121	Сохан Текля	30.00	369	Кравчук Марія	30.00
127	Навоясидий Варвара	30.00	371	Повалачек Стефанія	30.00
127	Захарків Михайло	30.00	375	Максимюк Богдан	30.00
131	Басараб Анна	30.00	423	Ільницький Евстахій	30.00
151	Худоба Марія	30.00	423	Калиниченко Варвара	30.00
158	Козяк Юліан	30.00	469	Грушовський Ева	30.00
206	Губай Йосиф Ф.	30.00			
221	Стефан Зварич	30.00			
221	Басс Варвара	30.00			
			Разом		890.00

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1982 РІК

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У СІЧНІ 1982 Р.

Ч.В.	Організація	Приймає у січні	Сума заборгованості	
Округа АЛЕНТАВН				
47	Анна Гарас	2	\$2,000	
Округа БАЛТИМОР				
15	О. Зинюк	1	\$1,000	
Округа БОСТОН				
178	Марія Беднарчик	1	\$2,000	
238	Анна Реміх	1	1,000	
307	С. Галонжак	1	2,000	
374	В. Гетманський	4	12,000	2АДД
Разом				
		7	\$17,000	2АДД
Округа БОФФАЛО				
360	Я. Гаврилук	1	\$1,000	
Округа ЧІКАГО				
51	М. Ольшанський	1	\$2,000	
220	Е. Блудий	1	500	
221	М. Карачевський	1	1,000	
379	В. Семків	2	1,500	
423	О. Гордиський	1	10,000	
452	Марія Сибайло	1	1,000	
Разом				
		8	\$16,000	
Округа КЛІВЛЕНД				
240	С. Волянник	1	\$1,000	
Округа ДЕТРОЙТ				
165	Марія Пелехата	1	\$1,000	
292	Стефа Федик	3	3,000	ITP
379	В. Лещук	1	1,000	
309	П. Кобас	1	5,000	1АДД
341	В. Літинський	5	25,000	
Разом				
		11	\$35,000	1АДД 2TP
Округа ДЖЕРЗІ СІТІ				
25	Кайта Стешок	1	\$1,000	
171	Стефа Раш	1	1,000	
Разом				
		2	2,000	
Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434	Олександра Дольницька	1	\$1,000	
Округа НЬЮАРК				
371	Ю. Баранюк	1	\$ 500	
Округа НЬЮ ГЕЙВЕН				
277	С. Кравець	1	\$1,000	
	В. Василенко	1	1,000	
Разом				
		2	\$2,000	
Округа НЬЮ ЙОРК				
8	Марія Кульчицька	2	\$2,000	ITP
86	І. Сєрант	1	2,000	
130	Ю. Юрків	4	4,000	
194	М. Юзєнів	1	500	
327	В. Шпачинський	6	16,000	2АДД
361	М. Елія	1	5,000	1АДД
489	М. Шпитко	2	6,000	
Разом				
		17	\$35,500	3АДД ITP
Округа НІЯГАРА (Канада)				
416	Катерина Онуфрих	2	\$2,000	
	В. Ділюк	1	1,000	
Разом				
		3	\$3,000	
Округа ПЕРТ АМБОЙ				
349	М. Захарко	4	\$20,000	2АДД
372	Я. Ярема	1	2,000	
Разом				
		5	\$22,000	2АДД
Округа ФІЛАДЕЛФІЯ				
10	К. Хільченковський	2	\$6,000	1АДД
45	М. Пришляк	1	2,000	
83	А. Кушнір	2	1,000	
95	С. Гавриш	1	10,000	
162	Д. Федорічук	2	6,000	1АДД
163	Т. Дула	2	1,500	
173	Ірена Шерба	2	1,000	
248	Ірина Пасічник	2	5,000	
	С. Гавриш	4	17,000	3АДД
268	Е. Барилка	1	1,000	
321	Д. Чук	1	1,000	
352	Я. Шерба	1	5,000	
375	П. Тарнавський	1	1,000	
	І. Данківський	1	1,000	
397	М. Ніч	2	10,000	1АДД
430	І. Кігінський	1	1,000	
	М. Ковальчин	1	1,000	
Разом				
		27	\$70,000	6АДД
Округа РОЧЕСТЕР				
217	Т. Кубарич	4	\$8,000	1АДД
316	В. Гаврилук	2	2,000	
367	В. Попович	1	500	
Разом				
		7	\$10,500	1АДД
Округа СКРЕНТОН				
123	І. Голик	1	\$5,000	1АДД
Округа ШАМОКІН				
382	Катерина Гарбест	1	\$1,000	
389	М. Хомин	1	3,000	
Разом				
		2	\$4,000	
Округа СІРАКУЗИ-ЮТИКА				
330	І. Мартинюк	1	\$3,000	
Округа ТОРОНТО (Канада)				
407	В. Шаран	1	\$2,000	
	В. Ділюк	2	2,000	
432	Б. Зорич	2	4,000	
466	Анна Крутигорова	1	1,000	
Разом				
		6	\$9,000	

Округа ВІЛКС БЕРІ

169	В. Стефурин	2	\$2,000
278	Евгенія Васильська	1	2,000
Разом		3	\$4,000

Округа ВУНСАКЕТ

93	І. Данилюк	3	\$9,000
----	------------	---	---------

Округа ЯНГСТАВН

386	Катерина Його	2	\$6,000
-----	---------------	---	---------

Округа ЦЕНТРАЛЬНА

354	М. Війтик	1	\$3,000
-----	-----------	---	---------

Округа СТ. ЛУІЗ

373	Ярослава Вільямс	1	\$1,000
-----	------------------	---	---------

НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ

377	Осипа Михайленко	2	\$11,000
496	М. Кігічак	6	28,000
Разом		8	\$39,000

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У СІЧНІ 1982 Р.

П.Ч.	Округа (осілок)	Кількість Відвідувачів	Приймає у січні	Разом у 1982 р.	на суму	АДД
ОКРУГИ ПЕНСІЛЬВЕНІ						
1.	Філадельфія	39	27	\$70,000	6	
2.	Піттсбург	18	—	—	—	
3.	Шамокін	21	2	4,000	—	
4.	Алентавн	13	2	2,000	—	
5.	Скрентон	7	1	5,000	1	
	Вілкс Бері	9	3	4,000	—	
Разом						
		107	35	\$85,000	7	
ОКРУГА МЕРІЛЕНДУ						
	Балтімор	9	1	\$1,000		
ОКРУГИ НЬЮ ЙОРКУ						
1.	Нью Йорк	33	17	\$35,500	3	
2.	Сиракузи-Ютика	14	1	3,000	—	
3.	Рочестер	10	7	10,500	1	
4.	Трой	7	—	—	—	
5.	Боффало	9	1	1,000	—	
Разом						
		73	26	\$50,000	4	
ОКРУГИ НЬЮ ДЖЕРЗІ						
1.	Ньюарк	22	1	\$500	—	
2.	Джерзі Сіті	11	2	2,000	—	
3.	Перт Амбой	13	5	22,000	2	
4.	Пассейк	6	—	—	—	
Разом						
		52	8	\$24,500	2	
ОКРУГИ ІЛІНОІС, МІШІГЕН І ОГАЙО						
1.	Чикаго, Іл.	34	8	\$16,000	—	
2.	Детройт, Міш.	20	11	35,000	1	
3.	Клівленд, Огайо	21	1	1,000	—	
4.	Янгтаун, Огайо	9	2	6,000	—	
Разом						
		84	22	\$58,000	1	
ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ						
1.	Нью Гейвен, Конн.	18	2	\$2,000	—	
2.	Бостон, Масс.	6	7	17,000	2	
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	3	9,000	—	
Разом						
		30	12	\$28,000	2	
ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ						
1.	Центральна	6	1	\$3,000	—	
2.	Міннеаполіс, Мінн.	6	—	—	—	
3.	Ст. Луїз, Мо.	5	1	1,000	—	
Разом						
		17	2	\$4,000	—	
Необ'єднані Відділи в Америці						
		22	8	\$39,000	3	
ОКРУГИ КАНАДИ						
1.	Торонто, Онт.	25	6	\$9,000	—	
2.	Монреаль, Квеб.	8	1	1,000	—	
3.	Ніагара, Онт.	9	3	3,000	—	
4.	Захід Канади	19	—	—	—	
Разом						
		61	10	\$13,000	—	
ЗАГАЛЬНА СУМА						
		455	124	\$302,500	19	

ВАСИЛЬ ОРИХОВСЬКИЙ
головний організатор

В ЧАСІ, КОЛИ НА ВЕРШКУ ЄГИПЕТСЬКО-ІЗРАЇЛЬСЬКИХ відносин ще не полагодилися конфлікт з приводу відмови президента Гасі Мубарак віддати Єрусалим, а у зв'язку з тим відкриттям Ізраїлем позиції президента Мубарак до Ізраїля, в практичній площині всі справи полагодилися гладко. Одною з найскладніших було визначення остаточної демаркаційної лінії між Ізраїлем і Єгиптом після евакуації ізраїльських військ з Синайського півострова. Остаточно й ту перешкоду переборено і майже всі спірні питання узгоджено. Таким чином пригрозено грізні під остаточну евакуацію, яка матиме місце 25-го квітня ц.р.

ЛІДЕР ФІЛІПІНСЬКИХ КОМУНІСТІВ ХОЗЕ Марія Сісон, який перебуває в тюрмі вже п'ять років, перешмуглював на свій свій великий арктикул, який видрукувала частина філіппінської преси. В тому арктикулі він заатакував президента Філіппін Фердинанда Маркоса та його сім'ю, а зокрема дружину. Однак та його атака не викликала більшого враження, зате його роздумування про дальший розвиток політичного життя на Філіппінах та прогнози привернули до себе загальну увагу. Сісон, очевидно, обстоює конечність і неминучість комуністичної перемоги й аргументує її своїми доказами марксистськими твердженнями і цитатами. Речник міністерства оборони Філіппін відповів на це, що не марксистська фразеологія, а людські маси вирішуватимуть вислід боротьби. А маси є за урядом та проти комуністів. В тюрмі з Сісоном перебуває командир червоних партизанів на Філіппінах Бернабе Бускани. Арешт тих двох лідерів не обезголовив комуністичної партії, бо на їхнє місце прийшли три нові лідери комуністичного підпілля, а саме: Хуаніто Рівера, Родольфо Салас і Ролді Квінтавар.

Вісті з Українського Музею і Бібліотеки в Стемфорді



Єпископська Палата, де міститься Український Музей

Присемно нам знову поділитися з українським громадянством та добродіями нашого Музею і Бібліотеки в Стемфорді деякими новинами про розвій і діяльність цих двох наших найстаріших на терені Америки культурних інституцій.

Дуже відродною подією є те, що опіку Музею. Владика Василь Лостен передав гарну палату на потреби Музею. Владика переніс свою Єпископську Канцелярію до будинку коледжу св. Василія, а ціла імпульсивна палата тепер до диспозиції Музею. Побільшення площі музею поступово поступово, в міру того, як пристосовує її нові кімнати для потреб Музею та набуватимуть відповідні габельти на експонати.

Для Бібліотеки музейної відведено дві великі залі в будинку коледжу. Там вона впорядковується, каталогізується під проводом факсового бібліотекаря о. Івана Терлецького, який закінчив бібліотечний студій ступенем магістра.

Для наладнання кращої співпраці з громадянством Владика Василь відновив Раді Директорів Українського Музею, до якої входять представники різних наших професій. Вони дають запоруку, що своєю поміччю створять ліпші умовини розвитку і праці цих двох інституцій.

На першому засіданні, що відбулося 26-го вересня 1981 року, взяли участь такі запрошені члени: мистець Петро Андрусів (великий ентузіаст Музею, який, на жаль, несподівано помер); дири. Володимир Баранецький, Мирослава Гордиська, інж. Ігор Гапій, мгр Роман Гулевич, д-р Богдан Кекіш, мгр Ярослава Кіналь, Йосиф Лисогір, проф. Михайло Нагірний, мгр Володимир Рак, мгр Олександр Тишовницький, інж. Роман Чапельський, інж. Іриней Юрчук, адв. Степан Ярема, ред. Антін Драган. В цьому засіданні взяв участь директор Музею і Бібліотеки д-р Василь Ленчик та бібліотекар о. Іван Терлецький. Від Епархії до Ради Директорів входять: о. крилошанин Любомир Мудрий, о. шамбелян Лев Моско і економ о. шамбелян Степан Чомко. Не могли прийти на це засідання такі запрошені члени Ради Директорів: д-р Остап Баран, Люба Волинська, мистець Святослав Гордиський, д-р Ляріса Гордиська, д-р Василь Калинович, д-р Мiron Кравчук, д-р Ярослав Падок, д-р Климент Рогозинський, мистець Михайло Мороз і Ярослав Пастушенко.

На цьому засіданні під проводом Владика Василя, який привітав членів та попросив їхньої співпраці і допомоги для дальшого розвитку Музею, обрано Екзекутиву Ради Директорів у такому складі: Василь Ленчик, голова; Йосиф Лисогір, місто голова; Олександр Тишовницький, місто голова; Богдан Кекіш, секретар; Володимир Баранецький і Володимир Рак, фінансові референти, адв. Степан Ярема, правний дорадник, Роман Гулевич, організаційний дорадник, ред. Ан-

119-ий Відділ СУА, Йонкерс, Н. Й.

повідомляє, що

в неділю, 28-го березня 1982 р., о год. 4-й по пол.
в церковній залі церкви св. Михайла в Йонкерс
при 21 Shonnard Place

Д-р ОЛЕГ СОХАН

виголосить **ДОПОВІДЬ** ілюстровану прозірками, на тему:
„КУРЕННЯ І ЗДОРОВ'Я ЛЮДИНИ”
по доповіді — дискусія
вступ \$3.00, включно з кавою і солодким.
Паскаво запрошуємо Шановне Громадянство і Молодь
Йонкерсу і околиці до численної участі.

Під патронатом
Світового Конгресу Вільних Українців

„УКРАЇНА В ОГНІ”

Який охоплює минуле України — від княжої доби до сьогодні.
Вже в найближчому часі цей задум, реалізований великим
вкладом творчості і грошей, як двомовний фільм, безсум-
нівної історичної ваги, висвітлюватиметься на срібному
екрані.
Однак, саме в цій останній стадії продукції, фільм вима-
гає для завершення додаткових фондів. Просимо наше гро-
мадянство допомогти нам ширими пожертвами. Імена жер-
твodawців будуть відзначені у фільмі та у пресі.

ЯРОСЛАВ КУЛИНИЧ, фільмовий продуцер

Пожертви просимо вислати на адресу: FILM FUND FOR
„UKRAJINA V OHNI”, No. of Account 3965, Self Reliance (N.Y.),
Federal Credit Union, 108 Second Ave., New York, N.Y. 10003.

Світова Федерація Українських Жіночих Організацій

при співучасті Українських Жіночих Організацій Вашингтону
владштує

в суботу, 28-го березня 1982 р., о год. 7-й веч.
у приміщенні собору Пресвятої Родини
у Вашингтоні, Д. К.

ДЕНЬ СФУЖО

при співучасті:

Л. БУРАЧИНСЬКОЇ, ОЛЕНИ ПРОЦЮК
І НАТАЛІЇ ПАЗУНЯК
ПРОСИМО ПРИБУТИ!

УПРАВА СФУЖО

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США
має честь запросити Вас на
ТОВАРИСЬКУ ЗУСТРІЧ ТА ДИСКУСІЙНИЙ ВЕЧІР

МАЙБУТНЄ УКРАЇНСЬКОЇ НАУКИ
в АМЕРИЦІ
ПРОГРАМА:

- Відкриття та слово про публікації Академії (5 хвилин)
Я. БІЛІНСЬКИЙ, Перший Віцепрезидент УВАН
- Слово про Архів-Бібліотеку (5 хвилин)
В. ОМЕЛЬЧЕНКО, Генеральний Секретар та Директор Бібліотеки
- Наукова діяльність Академії (5 хвилин)
О. ФЕДИШИН, Науковий Секретар
- „Американська наука, українська наука і завдання УВАН”
Доповідь Ю. В. ШЕВЕЛЬОВА, Президента Академії
- Панель на тему „Етнічність у професійному та академічному світі: негативи і позитиви”
(Ethnicity in the Professions and Academe: Advantages and Disadvantages)
Учасники: Б. ВИТВИЦЬКИЙ, Р. КОРОПЕЦЬКИЙ, А. ФЕДИНСЬКИЙ
(Після цієї короткої програми, відбудеться товариська зустріч. Запрошують і приводять
Ваших друзів, бо у нас немає усіх прізвищ та адрес осіб, які цікавилися українською
наукою).

Зустріч відбудеться

в суботу, 27-го березня 1982 р., о 3-й год. по пол. у будинку Академії:

Ukrainian Academy of Arts and Sciences in U.S., 206 West 100th Street, New York, N.Y.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЬО ЙОРКУ
136 Друга Авеню, 2-й поверх
(дім УКРАЇНСЬКОГО ВІЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ)

П'ятниця, 26-го березня 1982 року, о год. 7-й веч.
ДОПОВІДЬ

Проф. МИХАЙЛА КУЧЕРА

НА ТЕМУ:

„ПЕТРО КАЛЬНИШЕВСЬКИЙ, ОСТАННІЙ
КОШОВИЙ ВІЙСЬКА ЗАПОРІЗЬКОГО
НА СОЛОВЕЦЬКІЙ КАТОРЗІ”.

Запрошуємо до дискусії, що відбудеться після доповіді.

Управа Відділу Українського Конгресового Комітету Америки у Філадельфії, Па.

повідомляє все Українське Громадянство Метрополітаної Філадельфії, що

ПЕРЕСУНЕНІ з 7-го БЕРЕЗНЯ 1982 РОКУ

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Українського Конгресового Комітету Філадельфії
відбудуться невідклично

в суботу, 27-го березня 1982 року, о год. 3:30 по пол.
у залі УСО „Тризуб”, при 4932 Н. Брод вул., у Філадельфії, Па.

Із вже давніше заповідей звичайним порядком нарад, що зокрема включає звіти з
діяльності, ухвалення абсолютної та вибори нових керівних органів репрезентативної органі-
зованої української громади Метрополітаної Філадельфії.

Право участі у Зборах прислуговує а) всім членським організаціям, які зирівняли
свої членські вклади до Відділу УККА, з тим, що від організації до сто членів бере участь
один делегат, а від більших організацій по два делегати, і б) діяльним у Філадельфії україн-
ським громадянам, які виконали бодай мінімальний обов'язок, вплативши свій національ-
ний даток.

За УПРАВУ:

Проф. д-р Петро Стерчо, а. р., голова

Марія Касян, а. р., секретар

Зустріч з громадою Маямі

Маямі, Фла. (Р.Б.) — У
п'ятницю, 26-го лютого
ц.р., відбулася тут Зустріч
представників організацій,
членів Об'єднання Амери-
кансько-Українських Органі-
зацій Маямі з головою
АУА і членом Екзекутивної
Комітету за Правопорядок
в УККА д-ром Романом
Барановським, що її влаш-
тувала Управа Об'єднання
Американсько-Українсь-
ких Організацій цього міста.

У зустрічі взяли участь
представники таких органі-
зацій: Українсько-Амери-
канський Клуб, Українська
Православна Церква, Укра-
їнська Католицька Церква,
Відділ УНСоюзу, Товари-
ство Сеньйорів, Клуб АУА-
УДР, Відділ СУА, Українсь-
ка Кредитівка і Танцюваль-
ний Ансамбль.

Зустріч відкрив голова
Об'єднання Тарас Максимович
і попросив до слова д-ра
Р. Барановського. Гість з
Нью Йорку поінформував
присутніх про працю Екзе-
кутивної Комітету за Право-
порядок, зокрема про остан-
ні дві зустрічі з речниками
УККА з метою погодити
розбіжні справи. Йдучи на
зустріч закликів СКВУ і на-
ших Владик, та щоб ще
раз доказати найліпшу во-
лю погодити конфлікт,
Президія Комітету за Право-
порядок відновила розмо-
ви з теперішніми речниками
УККА, і вони відбулися під
час чергових двох зустрічей
в днях 14-го серпня і 9-го
жовтня 1981 року.

Як відомо, і ці останні зу-

стрічі та розмови, як і попе-

редні, через непоступли-

вість представників УККА

не увінчалися успіхом. То-

му скликана Громадська

Конференція 19-го грудня

м.р. з участю 27-ми органі-

зацій, що створили Комітет

за Правопорядок в УККА,

відділів УККА, які заяви-

лись по боці Комітету за

Правопорядок, відділів Ко-

мітету за Правопорядок та

поодиноких громад, вирі-

шили, що, з уваги на безви-
глядність дальших перегово-
рів для пологодження конф-
лікту і кризи в УККА, немає
іншого виходу, як почати
практичну підготовку для
створення відповідного Ке-
рівного Центру для органі-
зованого життя в Америці.
Прелегент заперечив за-
киди, що Комітет за Право-
порядок задовго зволікав із
цією справою і змарнував
багато часу на безплідні роз-
мови з представниками УК-
КА. На думку прелегента,
це було кінечне з уваги на
обставини, серед яких і для
яких був створений Комітет
за Правопорядок в УККА.
Коли речники УККА відки-
нули усі пропозиції Коміте-
ту і, таким чином, є відпові-
дальні за стан, який створив-
ся, настав час творити відді-
ли Комітету за Правопоря-
док в терені, зокрема там,
де відділи УККА опановані
політичним угрупованням.
Для роз'яснювальної ак-
ції Екзекутивна Комітет
планує низку поїздок в те-
рен. У Нью Йорку небаром
буде урухнена канцеля-
рія і бюро, куди можна буде
звертатися за потрібними
інформаціями. Під цю пору-
ду важливою справою є
приднувати членство для
цієї справи і подбати про фін-
ансові засоби, без яких
важко, якщо взагалі можли-
во, вести будь-яку працю.
В ході дискусії багато
уваги було присвячено спра-
ві безвідповідального про-
дажу домі і майна Українсь-
кого Культурного Центру
в Голлівуді, Флориди, що
був власністю громади, які-
сь невідомий „фондації во-
лі” за 10 дол., про що ше-
ровці довідалися зовсім ви-
падково, бо теперішня упра-
ва про це промовчала на-
віть на зборах. Про цю спра-
ву розказав докладніше
присутній на залі один із
ше-ровців.

Збори прийняли пос-
танову, що Об'єднан-
ня АУО міста Маямі переби-
рає тимчасово функції Відді-
лу Комітету за Правопоря-
док до часу скликання його
установчих зборів. Рішено
перевести збірку серед інди-
видуальних членів на Україн-
сько-Американський Гро-
мадський Фонд і переслати
гроші на адресу Екзекутиви
в Нью Йорку: Committee for
Law and Order in UCCA, c/o
Ukrainian National Home,
140 Second Avenue, New
York, N.Y. 10003, Ukrainian
American Community, Fund
Number 1830.

В ході дискусії порушено
також справу 30-ї Конвен-
ції УНС в травні ц.р.

Щадниця
„Тризуб”...

(Закінчення зі стор. 1)
ба” в Ньюарку особлива мі-
на й непохитна. Саме тепер
численні подібні фінансові
установи, навіть мультиміль-
йонові знайшлися в обличчі
великих труднощів. Вони
мусять для рятунку злива-
тися з іншими „Тризуб” під
тим оглядом стоїть знаме-
ніто. Він має великі резер-
ви, а його готівка до дис-
позиції така поважна, що
ніколи „Тризуб” не станув
перед konieczністю послуго-
уватися дорогим коротко-
терміновим кредитом. На
21,460.119 доларів активів
„Тризуб” має шість відсот-
ків своїх власних резерв, а
закон вважає знову виста-
чачим, коли є три відсот-
ки резерв у відношенні до
загальної суми ощаднос-
тей.

Завдяки тому „Тризуб”
може служити своїм членам
і клієнтам додатковими ко-
ристями фінансового хара-
ктеру. Наприклад, мортгед-
жова стопа в ньому завжди
нижча від загальноприйня-
тої на ринку, хоч відсот-
ки платять він такі самі
високі, як платять всі кращі
фінансові інституції в ЗСА.

І тому входячи в сьоме
десятиріччя своєї діяльнос-
ті „Тризуб” має всі підста-
ви планувати нову фазу по-
ширення й розвитку, а укра-
їнська громадськість впе-
нена в тому, що заплановане
буде виконане.

В пам'ять Незабутньої ПРИЯТЕЛЬКИ
Бл. п. Ірини Рубич
на УКРАЇНСЬКОМУ НАУКОВИЙ ІНСТИТУТ
ГАРВАРДСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ
60.00 доларів злочини

М. В. СКОРУПСЬКИЙ І Л. П. БІЛИКИ

Етнічний бал в Нью Джерсі



Христина Терлецька і Дора Ольшанівська показують українські народні строї на етнічному балу.

Фото Дора Рак

(Д.Р.) — „Вітаю представ-
ників етнічних громад, що
прибули з чотирьох сторін
світу і бажано вам, щоб мир
настав у ваших країнах”, —
сказав Фред Век, адміністра-
тор етнічних фестивалів в
стейті Нью Джерсі, відкрива-
ючи сьомий річний міжети-
чний бал 13-го лютого
1982 року.

Ця зимова імпреза поміж
фестивальними сезонами,
спонсорована 34-ма етнічни-
ми комітетами стейту, дала
нагоду представити нових
провідників вісьмох фести-
валевих комітетів на 1982
рік: ірландського, жидівсь-
кого, італійського, німець-
кого, польського, словаць-
кого, українського і шотлян-
дського.

Серед публіки видно було
багато різномірних націона-
льних строїв, а в окремій
„параді строїв” поодинокі
групи презентували зразки
традиційних строїв, приве-
зених й збережених поперед-
німи поселенцями.

У більшій групі жінок і чо-

ВИСТАВКА В УІА

Нью Йорк, Н.Й. — Гур-
ток сучасних українських
мистців влаштує тут в
неділю, 28-го березня, від
год. 3—6-ї вечора в Укра-
їнському Інституті Амери-
ки при 2 Схід 79-та вулиця
(ріг П'ятої авеню) виставку
праць (перше відкриття в
цьому сезоні). Організа-
тори і мистці запрошують на
виставку всю українську
громаду, з якою мистці
хочуть поділитися їхніми
творчими думками.

ВИСТАВКА—
БАЗАР В ТРЕНТОНІ

Трентон, Н.Дж. — В не-
ділю, 28-го березня ц.р., після
першої і другої Служби Бо-
жої в залі церкви св. Йоса-
фата при Дуц авеню, Марій-
ка Городиська влаштує в
виставку-базар своєї
кераміки. Присутні мати-
муть змогу побачити і на-
бути кращі зразки
трипільської та гуцульської
кераміки, а також великодні
писанки.

КЛІВЛЕНД ВШАНУЄ
ПАТРІЯРХА ЙОСИФА

Клівленд, Огайо. — Вели-
ка громада Клівленду й
околиці вшанує Патріярха
Йосифа Сліпого святковою
академією в неділю, 28-го
березня ц.р., о год. 4-й по
полудні в залі церкви
Покрови Пречистої Бого-
родиці в Пармі при 6812
Бродвуд роуд з нагоди 90-
ліття Блаженнішого, 65-літ-
тя священства і 42-ліття
єпископства. Академію
влаштує церковно-гро-
мадський комітет під
керівництвом о. декана і
шамбеляна Михайла
Федоровича.

В глибокому смутку повідомляю,
що в понеділок, 1-го лютого 1982 року
відійшов від нас у Вічність
бувший багетмайстер і директор опери

Бл. п.
ДМИТРО ШУТРО

Покійний народжений в Молодовичі коло Перемишля,
Україна і лише горем прибути Лізу Шутро.
ПОХОРОН відбудеться 4-го лютого 1982 року в Маямі, Фло-
рида, в Тіло перевезено на український православний цвин-
тар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.
Сорокоденну Панахиду відправлено в Українському
Культурному Центрі в Голлівуді, Флориди.

Тільки одно є
вище всього
Дух мелодії
Гомонію
З безцінної мекі
Тільки одно є
Любов.

ЛІЗА ШУТРО

В ДРУГУ НЕВИМОВНУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
мого Найдорожчого і Незабутнього Мужа
Бл. п. ІВАНА КУСОГО

та у
ЧЕТВЕРТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
мого Улюбленого і Незабутнього Сина
Бл. п. ВОЛОДИМИРА БІЛЕНЬКОГО

будуть відправлені
ЗАУПОКІЙНІ СВАТІ ЛІТУРГІЇ
27-го БЕРЕЗНЯ 1982 року
в церкві СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ у Випаві, Н. Дж.,
яку відправляє отець Йосиф Панасюк
та у Спарта, Н. Дж., яку відправляє отець Вільям Крамер.
Кому були дорогі Покійні, прошу про молитви за спокій
їх душ. ОЛЕНА КУСИ

В пам'ять Покійних складаю 50.00 дол. на Українську Като-
лицьку Семінарію в Стеффорді, Конн. і 20.00 дол. на пресо-
вий фонд „Свободи”.

В П'ЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашої Дорогої і Незабутньої
ДРУЖИНИ І МАТЕРІ

Бл. п.
МАРІЇ ПАЛІЙ
з роду БЕХ

буде відправлена
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА
у вівторок, 30-го березня 1982 р., о год. 7:45 ранку
в католицькій церкві в Лоренс, Канзас
Про молитви за спокій душі Дорогої Покійної просять:
чоловік — МИХАЙЛО
син — ПЕТРО

Управа Об'єднання Мистців Української
Сцени (ОМУС)

ділиться сумною вісткою
зі своїм Членством й Українським Громадянством,
що 7-го лютого 1982 р. відійшов у Вічність
член нашого Об'єднання

Бл. п.
**СИЛЬВЕСТЕР
МІЛАНСЬКИЙ**

актор, керівник і адміністратор українських театрів.
ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Опечаленій Родині складемо наше глибоке співчуття.

КОНСИСТОРИЯ УПЦ в США

ділиться сумною вісткою з Українською громадою, що
у четвер, 18-го березня 1982 року, о 3-й год. ранку, у шпиталі,
упокоївся в Бозі на 85-му році життя і на 40-му році відданої праці у Христовому
Винограднику Української Православної Церкви в США

св. п. протопресвітер о. д-р
ВАСИЛЬ ОЛІЙНИК

народжений 22-го лютого 1917 року у „Good-Eve”, Саскачеван, Канада. Довголітній насто-
пель УПЦ св. Петра і Павла в Йонгстоні, Огайо і професор Йонгстонського
Університету.

БРЕЙСЬКА ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться у неділю, 21-го березня 1982 р., о год.
6-й веч. в церкві св. Петра і Павла.
В понеділок, 22-го березня 1982 р., о год. 9-й рано — АРХІЄРЕЙСЬКА СВЯТА ЛІТУР-
ГІЯ і закінчення похорону — відслужив Блаженніший Владика Митрополит Мстислав в со-
служенні Духовенства. Опісля Тіліні Останні похоронено на цвинтарі св. Петра і Павла
в Йонгстоні, Огайо.
ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Консисторія висловлює глибоке і болісне співчуття Родині Дорободі Дарії, синам Зеноном
та Ісааком і всім горем прибути Родині.

Відбулися Загальні збори

УСО „Тризуб“

У Філадельфії, у власній залі при 4930-32 Брод-вулиці, о год. 2-й по полудні в неділю, 21-го лютого, відбулися загальні збори Українського Спортивного Осередку „Тризуб“ при чисельній участі управлінних до голосування членів.

Молитвою „Отче Наш“ започатковано ділові наради. Голова УСО „Тризуб“ інж. Ігор Чижович відкрив збори та у своєму вступному слові привітав членів і відчитав порядок наради, який прийнято одностайно. На внесок Ярослава Козака вибрано президію зборів в такому складі: Роман Пазунок, голова, інж. Модест Борейський, заступник голови; секретар українськомовний д-р Ярослав Качай та англійськомовний — Христина Чижович. Д-р Я. Качай відчитав протокол з останніх зборів, який прийнято одностайно. Вибрано Номінаційну комісію, яку очолює М. Капій. Опісля приступлено до звітів членів Управи та Контрольної комісії. Звітвали голова інж. І. Чижович, заступник голови інж. Богдан Сірий, який звітвав також, як голо-

ва будівельного комітету, секретар д-р Я. Качай, Стефан Бриндзей, в заступстві скарбника І. Новаківського, та голова Контрольної комісії мгр М. Субтельний.

Голова у своєму звіті підкреслює, що Управа старалася виконати всі проєкти, які були заплановані в минулому році, однак, не вдалося це стовідсотково виконати. Управа та члени УСО працювали жертвенно при будові в Горшам без винагороди за свою фахову працю, і тому УСО заощадив частину видатків, які були зв'язані з будовою клубу. Тим всім членам належить велика подяка від нашої організації.

Голова будівельного комітету і рівночасно місто-голова інж. Б. Сірий поінформували членів, що будова в Горшам на власній площі вже майже закінчена, однак потрібні ще фонди на викінчення та устаткування клубу, щоб вже в році 1982 наше членство, наша мо-лодь та українська громада мали можливість користатися з тих приміщень. Тому голова УСО інж. І. Чижович та голова будівельного комітету звернулись до членів з

проханням допомогти в тій такій важливій фінансовій справі. Присутні члени на зборах зрозуміли важливість справи і відповіли на заклик членів Управи позичками та датками в загальній сумі біля 7,000 доларів.

Були питання та дискусія над звітами, на які відповідали члени Управи. Мгр М. Субтельний подав внесок на удрілення абсолютної уступності Управі з призначенням з її праці для дальшого розвитку УСО „Тризуб“. Опісля голова Р. Пазунок та інж. І. Чижович вручили почесним членам УСО „Тризуб“ — Стефанові Бриндзеві та Романові Савчакові — грамоти відячності за їхню віддану довготривалу працю для „Тризуба“.

Секретар Номінаційної комісії Я. Козак відчитав листу кандидатів до нової Управи УСО „Тризуб“ в такому складі: інж. І. Чижович, голова, інж. Б. Сірий, Я. Козак, Михайло Кічула та Орест Лесюк, заступники голови; д-р Я. Качай, секретар, Р. Пазунок, скарбник, П. Тарнавський, фінансовий референт, Іван Шупаківський, референт членства, Остап Скульський, референт будівельний, та Сидір Новаківський, організаційний референт; члени дирекції: Р. Савчак, д-р І. Павличка, М. Коженевський, Д. Стулковський, Христина Чижович, С. Гавриш, І. Скіра, Е. Зиблікевич, Р. Плахта, О. Борейський, В. Данилюк, Б. Павлюк, С. Ісаків, Р. Беднарський, Я. Савчин, В. Гуд, М. Ільницький, Р. Михалевський та О. Крих; Контрольна комісія: мгр М. Субтельний, М. Капій, Я. Кухтин, М. Пришляк та Р. Литвин; Товариський суд: Д. Якевич, М. Бойчук, д-р О. Білик, д-р М. Димітський та І. Данківський. Запропоновану листу кандидатів прийнято одностайно. Голова інж. І. Чижович подякував за вибір та запланування членів, що Управа доложити всіх старань, щоб разом, у співпраці із членами та громадою, завершити всі заплановані проєкти для добра нашої молоді та української спільноти. Збори закінчили молитвою, що її відмовили всі присутні члени.

Б.Я.

Діяльність Українського Інституту Модерного Мистецтва у десяти річницю

Десяті Загальні збори Українського Модерного Мистецтва у Чикаго відбулися 28-го жовтня 1981 року. На них вибрано нову управу: Олег Коверко-голова; Люба Маркевич-перший заступник; Калина Помірков-другий заступник; Маруся Дурбак-третій заступник; Юрій Матайшин-скарбник; Віра Хрестовська-архівар; Галина Колесенка-відділ інформації; Таня Яценків-„артс сейлс“.

До мистецької комісії увійшли: Василь Качуровський, Леся Коверко, Олександр Дяченко-Кочман і Константин Мілонадіс.

Куратор Інституту-Василь Качуровський; графік-Яро Маркевич; голова звукозорового відділу-Юрій Мисків; голова фінансового відділу-Юлія Сидор; голова музичного відділу-Євген Гратович, а заступник Михайло Голіан; голова відділу освіти-Богдан Рубчак; голова літературного відділу-Віра Боднарчук; голова будівничого відділу-Ярослав Струтинський; голова ради директорів-Марта Фаріон.

До Контрольної комісії увійшли: Євстахія Струтинська, Мирослав Колесенський і Ярослав Василів.

Новий сезон Інституту розпочався образотворчою виставкою Роберта Гринькова, 25 вересня — 1 листопада 1981 р. Від 13-го листопада до 27-го грудня м.р. відбулася виставка картин Мічіо Ітатані і скульптур Константина Мілонадіса. Від 29-го січня до 28-го лютого 1982 року — ювілейна виставка під назвою „Десять років пізніше“, куратором якої була Девона Пісжак, відомий чикагівський критик і мистецтвець. Після цієї виставки слідуватиме збірна виставка фотографій й індивідуальна виставка скульптора Олександра Гуненка.

Як відомо, Інститут — не тільки галерея для художнього мистецтва, а також і центр інших культурних імпрез. Цього сезону відбулися і відбудуться такі концерти: 27-го вересня — Тома

Гриньків, концертний піаніст; 24-го жовтня — Євген Гратович-скрипаль, і Сильвія Гольман, піаністка; 21-го листопада — Андрій Добрянський, бас-баритон аккомпаньор Тома Гриньків; 12-го грудня м.р. відбувся концерт-бенефіс, у якому взяли участь Євген Гратович, Михайло Голіан і Сильвія Гольман. 13-го березня відбувся концерт піаніста Вірка Белея, а 3-го квітня — концерт скрипальки Адриана Бриттаніа.

Літературний вечір Богдана Бойчука відбувся 7-го листопада м.р., вечір, присвячений творчості Богдана Рубчака буде 17-го квітня цього року.

В Інституті також відбуваються концерти ансамблю „Чикаго Савдінгс“, який виконує твори виключно композиторів XX сторіччя. Крім запланованих різних виставок, концертів і літературних вечорів, у приміщенні Інституту відбуваються додаткові концерти, зустрічі, доповіді, прийняття. Влітку тут провадитиме мистецькі курси для дітей під керівництвом хуліжницької Леся Коверко. Інститут містить постійну колекцію творів українських мистців-модерністів.

Десять років тому УІММ відкрив свої двері і розпочав діяльність у випозиченому приміщенні та в обмежених умовах. Але зусиллями не перешкодили невеликій групі відданих людей довес

ти і поставити Інститут на рівні з кращими мистецькими галереями Чикаго. Однією з цілей засновників Інституту було „...об'єднати українських мистців модерністів в одній інституції, яка їх репрезентувала б не тільки перед українським громадянством, але й заступала б їх інтереси на ширшому мистецькому форумі. Нашою засадою є притримуватися високих мистецьких стандартів...“.

Сьогодні Інститут у своєму власному будинку при 2320 Вест Чикаго авеню. Управа дотримується своїх первісних засад, і тому Інститут звернувся увагу американських мистецьких критиків на свої високого рівня виставки. Рецензії виставок друкують у мистецькому місячнику „Нью Арт Екзамінер“, щоденнику „Чикаго Трібюн“ та „Сан Таймс“. Крім мистецьких рецензій, чикагівська преса часто ставить Інститут за зразок висококультурної установи в етнічному середовищі.

Велику пошану заслуговує горстка людей, яка віддала, без жадної винагороди, довгі роки життя своїм знанням і часом. Це люди, які розуміють важливість УІММ для усієї української спільноти. Не можна при цьому не згадати одного з засновників і меценатів УІММ, доктора Ахіля Хрестовського. Це він своїм постійним ентузіазмом і незломною надією в досягненні усіх замислених планів у близькому майбутньому мотивує інших сприяти успіху Українського Інституту Модерного Мистецтва.

Олександра Д. Кочман

Пресовий Фонд „Свободи“

На цьому місці друкуємо імена тих ВІШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи“, випускного „Українського Тижневика“ і дитячого журналу „Веселка“, і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА Ч. 14

Р. Папроцький, Філадельфія	69,40	П. Гусак, Нью Йорк	2,00
М. Орлич, Чикаго	35,00	І. Гуцуляк, Вашингтон	2,00
М. Копач, Елмвуд Парк	28,00	Ю. Грод, С. Франціс	2,00
В. Назаркевич, Гардфорд	20,00	А. Данилюк, Дітройт	2,00
М. Мотта, Торонто	13,00	М. Джозеф, Трой	2,00
Д-р М. Діцко, Левістон	12,00	А. Діляк, Дітройт	2,00
В. Ферені, Стемфорд	10,00	М. Дорожницька, С. Галенд	2,00
Б. Кучор, Ст. Кетрінс	10,00	В. Дорошук, Н. Роелтон	2,00
В. Кальчук, Ірвінгтон	8,00	М. Думча, Нью Йорк	2,00
Г. Чопенко, Клеврек	8,00	Л. Зима, Кенсингтон	2,00
М. Гіпп, Квейкертаун	7,00	Т. Кіселевич, Флінт	2,00
І. Дувало, Торонто	7,00	Клуб Сеньйорів „Полтава“, Торонто	2,00
І. Котик, Ст. Ленард	7,00	М. Коваль, Чикаго	2,00
Ю. Мусій, Торонто	7,00	С. Кола, Стемфорд	2,00
В. Петлюра, Гамільтон	7,00		
М. Сенків, Гановер	7,00	А. Крутиголов, Монтреаль	2,00
П. Кірік, Ст. Лорент	6,00	Г. Кучма, Чикаго	2,00
Я. Стасик, Воррен	6,00	Р. Кушакевич, Чикаго	2,00
М. Коронельський, Балтимор	5,20	М. Лялак, Рочестер	2,00
Г. Баран, Торонто	5,00	В. Літінський, Віндзор	2,00
Б. Лозинський, Калгарі	5,00	Я. Лесків, Юнйон	2,00
Т. Мороз, Лінші	5,00	О. Лободюк, Лівонія	2,00
О. Решітний, Оттава	5,00	Т. Лопадчук, Асторія	2,00
о. М. Рощак, Гемстед	5,00	М. Нагайчук, Торонто	2,00
М. Світій, Бруклін	5,00	В. Новичків, Лебанон	2,00
С. Чорний, Бронкс	5,00	С. Панкевич, Салмон Спрінгс	2,00
Ю. Ямлюк, Торонто	5,00	А. Пастернак, Амстердам	2,00
Д-р Р. Дюбик, Норвуд Парк Твін	4,00	Ю. Паш, Нью Йорк	2,00
А. Кедринський, Джерзі Сіті	4,00	о. В. Пелех, Філадельфія	2,00
Е. Марушак, Ньюарк	4,00	М. Перейра, Ла Саль	2,00
В. Скробач, Рочестер	4,00	І. Прокопович, Калабасас	2,00
В.М. Шамбора, Едмонтон	4,00	Ю. Рихтський, Арлінгтон	2,00
К. Барон, Сікокус	3,00	Гайт	2,00
Ю. Бойкс, Парк Рідж	3,00	Г. Рябокінь, Ст. Пол	2,00
Д. Забігач, Сідер Ноллс	3,00	Д-р О. Сацюк, Сен Джерман	2,00
С. Кешик, Глосеста	3,00	Г. Сидорчук, Трентон	2,00
М. Крунік, Клівленд	3,00	С. Сінгура, Картерет	2,00
Р. Кухта, Юнйон	3,00	І. Согор, Елизабет	2,00
Д. Мацьків, Баффало	3,00	М. Станьчак, Філадельфія	2,00
І. Новичків, Парма	3,00	С. Таранко, Джамейка	2,00
І. Островська, Юнйон	3,00	А. Трач, Маямі	2,00
М. Сосяк, Йонкерс	3,00	В. Труфін, Амстердам	2,00
А. Станко, Санісайд	3,00	Д. Федорко, Дітройт	2,00
Д-р В. Шкільняк, Акрон	3,00	Централа Суспільної Служби Українців Канади	2,00
С. Ямсюк, Ютика	3,00	Торонто	2,00
А. Алексич, Джамейка	2,00	М. Шумський, Торонто	2,00
В. Берко, Чикаго	2,00	Ф. Гідученко, Мінеаполіс	1,00
В. Болонний, Стратфорд	2,00	Л. Георгієнко, Мінеаполіс	1,00
Н. Вербана, Джерзі Сіті	2,00	І. Павлюк, Мінеаполіс	1,00
В. Вірстюк, Едмонтон	2,00		
Д. Геча, Плейфілд	2,00		
М. Голан, Чикаго	2,00		
І. Гумений, Пел Лейк	2,00		

УКРАЇНЬСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ ВАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

Уласа Самчука

СЛІДАМИ ПІОНЕРІВ

ЕПОС УКРАЇНСЬКОЇ АМЕРИКИ

IN THE FOOTSTEPS OF THE PIONEERS
SAGA OF UKRAINIAN AMERICA

Книжка у твердій зелено-темній обкладинці з мистецьким написом в оформленні

БОГДАНА ТИТЛИ

у видавництві УНСОЮЗ „Свобода“
268 сторінок. Ціна \$15.00 з пересипкою.

Замовляти можна в книгарському відділі при „Свободі“ пересипкою рівночасно чек збогровиш „Черкаш“

Мешканці стеїту Нью Джерзі зобов'язані 5% стеїтвого податку

„СВОБОДА“ BOOKSTORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

ВЕЛИКИЙ ВИПРОДАЖ

в крамниці взуття

KARPATY SHOES

153 Second Ave. • New York, N.Y. 10003

Знижка 20% — 50%

ПОШУКУЄТЬСЯ

КЕРІВНИКА-МЕНАЖЕРА
МОТЕЛЮ в стеїті НЬО ЙОРК,

величини 65 кімнат.

Побажаний середній вік, знання англійської мови і принаймні частинне знання готельного підприємства. Успіх за домовленістю. Згопошуватися тільки писемно, подаючи свій життєпис до:

SVOBODA, # 150

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Defense Budget.



The greatest hope for our future comes not from bombs but from brains... the brains of the children we are educating today.

In their heads and in their hearts lies our greatest defense. Defense against tyranny, poverty, prejudice and ignorance.

If we give our children a bargain basement education, we will get bargain basement brains. And that would be a tragedy for all of us.

We must prepare them for the future by giving them the best possible education. And that's just what our public schools must keep doing.

For more information, write to:
New Jersey Education Association,
P.O. Box 1211, Trenton, N.J. 08607

America's Public Schools:
The stronger they are,
the stronger we are.

njea
people
who care about your kids

СПОРТОВІ ВІСТКИ

Редагус Омелян Твардовський

Вістки з України

„КАРПАТИ“ ЛЬВІВ ПІД ОПІКОЮ СОВЕТСЬКОЇ АРМІЇ

Згідно з рішенням „старшобратніх“ спортивних політруків, відомий і популярний в Україні клуб копаного м'яча „Карпати“ Львів перебрала під свою опіку окупаційна советська армія. В офіційному повідомленні в советській пресі сказано, що підготовку до нового сезону львівські „Карпати“ розпочали під керівництвом минулорічних наставників, але в середині січня ц.р. клуб було передано до спортового клубу армії, який очолили нові керівники. Очевидно, „головним керівником“, тобто старшим тренером Спортивного Клубу Армії „Карпати“ (така буде тепер офіційна назва) став росіянин Микола Самарін, колишній тренер СКА Ростов-на-Дону, збірної Росії, і останньо челябінського „Лькомотива“. Так нечаче в Україні не було своїх українських тренерів. Заступником Самаріна буде ще й інший росіянин, Б. Раскокін, а їх помічником українсь В. Дударенко.

Дружина копаного м'яча „Карпати“ вже від років була скалкою в очах російських спортивних політруків, ще від часу, коли ця українська дружина в самій столиці новітньої червоної російської імперії Москві здобула чашу СССР, тобто показала свою вищість в цій ділянці спорту. Дальші успіхи „Карпат“ на футбольній арені СССР авесь час непокоїли росіян, бо здобували їх „Карпати“ в своєму локальному складі і під проводом своїх локальних провідників, отже, без „старшобратньої“ допомоги. Крім цього, на змагання „Карпат“, особливо з московськими клубами, приходило на львівський стадіон „Дружба“ понад 50 тисяч глядачів, які, не зважаючи на густі кордони міліції, агентів КГБ і військові частини, гучно підтримували своїх спортсменів і кликами, що були явно ворожі до російських окупантів.

В останніх кількох роках проти дружини „Карпат“ застосовували різні інтриги з метою скомпromітувати провідників і змагунів, осуджували за пияцтво, брах дисципліни й інші неіснуючі винки. В свою чергу російські судді в іграх „Карпат“ з московськими клубами робили несовісні рішення, у висліді яких в більшості вигравали ці останні. Ці факти часто відмічували навіть московські спортивні журналісти. З метою цілковито ослабити „Карпати“, Центральна Футбольна Федерація СССР хитро зарядила через свою філію в Києві вирвати зі складу львівської дружини її найкращих змагунів, що і сталося у минулому сезоні. Цимбалюка перенесли до харківського „Металіста“, Юришина, Балія і Думанського до Київського „Динамо“. Використавши конузю, Юришин повернувся до Львова, а усі три інші чоловічі змагуни „Карпат“ були змушені виступати в складах згаданих дружин. І все таки „Карпати“, використовуючи свої власні резерви, втрималися у І-й лізі, після сезону відбулися успішне турне до Мали та в цьому році готувалися до здобуття права переходу назад до вищої ліги СССР.

Остаточний вирок московських зайців перекреслив усі плани керівників і змагунів „Карпат“. Рішення злучити „Карпати“ з армійським клубом у Львові викликав слушне обурення змагунів „Карпат“, з яких Дубровний, Шерей і Дикий відмовилися від дальших виступів. Обурені десяти тисяч вірних симпатиків „Карпат“, завдяки чому тимчасово ця дружина змагатиметься під обидвома назвами, але під строгою „опікою“ нових російських керівників.

У теперішньому складі СКА „Карпати“ виступають: Швейницький, Кондратов, Буяк, Саулевич, Бабарико, Рафальчук, Дулик, Сіверин, Юришин, Гамалій, Томіч, Лендел, Сакалов. В цьому складі СКА „Карпати“ в іграх за чашу

СССР перемогли „Зеніт“ Ленінград 1:0 і „Жальгіріс“ Вільнюс 2:0.

ІГОР ПРОКОПІВ — ДВІЧЕ ЧЕМПІОН СССР

Ігор Прокопів, випускник Львівського медичного інституту, здобув найкращі висліді у авпрі М-4 (стріляба на 25 метрів) і на 30-метровій відстані вправі М-2 — 699 очок в особистому чемпіонаті СССР з лучного спорту.

„БУДІВЕЛЬНИК“ КИЇВ — „ЦИБОНА“ ЗАГРЕБ 82:66

У перших змаганнях півфіналу за чашу Європи, що відбулися в Києві, переможцями вийшли українські кошівкарі вищеподаним вислідом. Найкращими стрільцями „Будівельника“ вийшли в цій зустрічі: Ткаченко 34 точки, Білостинний 22. Крім них, у складі тієї відомої української кошівкової дружини виступали: Рижик, Рижів, Шевченко, Колежук і Хоменко.

„СПАРТАК“ КИЇВ — СК „МАГДЕБУРГ (СХІДНА НІМЕЧЧИНА) 28:18

Цією другою за порядком перемогою в чвертьфінальних змаганнях за чашу Європи в ручному м'ячі (гендболлі), що відбулися в Києві, українці закаріфікувалися до півфіналу, в якому вони зустрінуть переможця пари „Раднікці“ Београд, Югославія, або „Ференцварош“ Будапешт, Маґаріца. В складі тієї славної в Європі жіночої дружини ручного м'яча виступають: Митрюк, Лук'яненко, Карлова, Горб, Базанова, Турчина, Зубарева, Салава, Пушкар і Коломієць.

(от)

Вступайте

в члени

УНСОЮЗУ!

ОПЛАТИТЬСЯ!

УСПІШНЕ ПЛЕКАННЯ

ПЕЧЕРИЦЬ!

З додатком \$5.00

N. S. SZARTORYSKY

91 — 2nd Avenue

New York, N.Y. 10003

FOR SALE

AUTOS FOR SALE

SURPLUS JEEPS \$65, CARS \$89,

TRUCK \$100.

Similar bargains available. Call for

your directory on how to purchase.

(602) 998-0575, Ext. 6920

Call refundable.

FUNERAL DIRECTORS

SINKOWSKY

FUNERAL SERVICE

5535 East Tremont Avenue

BRONX, N.Y. 10465

Tel.: 863-2475

191 Avenue „A“

NEW YORK, N.Y. 10009

Tel.: 674-3638

Директор ЮСІФ

СЕНКОВСЬКИЙ

Займається похоронами

в BRONX, BROOKLYN,

NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА